

# Neu-Braunfels-Zeitung

Alteste deutsche Zeitung im Staat.

Jahrgang 61.

Neu-Braunfels, Texas, Donnerstag, den 19. Dezember 1912.

Nummer 11.

Stadtrats-Verhandlungen.

Tag Abend, den 9. Dezember.  
(Schluß.)

Herr Benoit berichtete, daß Herr a mit dem Stadtrat über die Sitzung von Leitungsspitzen sprechen wünscht, um spätere Differenzen zwischen der Stadt und der Gesellschaft, sowie Schadensprozesse zu vermeiden; Herr a sei augenblicklich nicht in der Stadt, würde jedoch bis Montag kehren.

Ein Bericht vom Feuer-Comite, es auf eine Herabsetzung der Sicherungsrate für unsere Feuerarbeiten, wurde hierausgenommen. Laut diesem Bericht sind Verluste durch Feuer in Neu-Braunfels für die letzten drei Jahre folgt:

H. M. Reed Co.	\$2000
Kanda	6400
Krause	5
Ed. Preiß	10
Ernst Haas	5
H. Roeller	100
	\$8520

Hierdern wurde eine brennende der M. & T. - Bahn hiergebracht. Der Verlust an Häusern beträgt demnach in Jahren nur \$120.

Ein Jahr bemerkte, daß die Männer der Stadt einen gegen den Versicherungsverein gegen Schäden bilden sollten, ähnlich Versicherungsverein der County und den benachbarten Counties.

Herr Alves, einer Aufforderung Bürgermeisters folgend, leistete, daß der letzterwähnte einseitige Unterstützungsverein "Feuerschaden" seit 22 Jahren besteht, und daß in dieser ganzen nur fünf Auslagen nötig waren, von denen die höchste 30 Cents betrug. Im letzten Jahr waren weniger als \$2800 ausbezahlt; die Einkünfte bezifferten sich auf 4000. Eine Auflage von 20 auf \$100 brachte letztes Jahr über \$5000 ein.

Übertragungskunden für die Förderung einer Straße am herischen Grundstück wurden genannt und angenommen.

In der Staats-Versicherung wurde vorgeschlagene Feuerschutzordnungen wurden dem zuständigen Comite überwiesen.

Ein Gesuch des "Women's Civic Movement Club" um Wasserleitung auf dem Kranthausstück wurde bewilligt.

Schöpfeiste wurde erachtet, ein Bericht über die Einkünfte des Schöpfeisters, des Assessors des Collectors an das Finanzamt zu erstatten, damit dasselbe Empfehlungen in Bezug auf Förderung der Gebühren dieser vor dem 1. Januar dem Rat unterbreiten könne.

Bürgermeister Jahn berichtet, er an Grundbesitzer ein Circularendes Inhalts gefordert habe; durch Vertiefung einer Straße Riveauänderung des Sees nötig wird, sind die Eigentümer der angrenzenden Wohn- und Grundstücke erachtet, den in Übereinstimmung mit

Cementweg oder Pfad in der ganzen Breite zulegen." Herr Jahn erklärte, dieses gesetzlich vorgeschriebene wurde vom Stadtrat beauftragt, diese Vorschrift streng durchzuführen. Laut dieser Vorschrift werden die Seitenwege in der Straße, die bei dieser Debatte tatsächlich in Betracht kam, zehn Fuß breit sein.

Es wurde beschlossen daß das Comite und soviel andere Meta Friedeck. Das Söhlein

Stadtratsmitglieder, wie möglich, sich am folgenden Donnerstag mit den Herren Hornaday und Lamberti an die Stelle begeben, wo die Kraftstation errichtet wird.

Immortellen.

Wie der rauhe Sturmwind die Rose von ihrem Strauche bricht, so hat der unerbittliche Schnitter in der Rosenzeit des Lebens eine lieblich sich enthaltende Menschenblume geknickt. Nach langem schweren Leidens ist Sonntag, den 15. Dezember, um 11 Uhr nachts trog aufopfernder Pflege Fr. Lizzie Martha Lilly Saner in eine befahrene Welt abberufen worden. Die Frühvollendete wurde am 3. November 1895 zu Twin Sisters geboren, am 4. April 1909 nach vorangegangenem Unterricht, an dem die teure Entschlafene mit regem Eifer und großen Fleiß teilnahm, konfirmiert. Sie verlebte ihre jungen Jugendjahre in Geronimo, und war wegen ihrer sonnigen Natur allgemein beliebt. An dem Missionsfest in unserem County nahm die Verbliebene reges aktives Interesse. Sie war auch ein sehr eifriges Mitglied des Kirchenchores der Friedensgemeinde, und hatte oft in unserer Kirche zu Gottes Lob u. Ehre u. zur Erbauung der Nächsten ihre kräftige und herrliche Sopransstimme erschallen lassen. Vor etwa 10 Monaten stellte sich das Brustleiden ein, gegen das die ärztliche Kunst vertrug. Am 13. Dezember, als die selig Verbliebene merkte, daß ihr letztes Stümlein sich näherte, verlangte sie als treue Jungfrau Jesu, daß ihr das h. Abendmahl gereicht werde, um gerüstet u. gestärkt die große Reise ins Jenseits anzutreten.

Die Beerdigung der nach menschlichem Ermeisen allzufrüh Vollendeten erfolgte unter der Leitung ihres Seelsorgers, Herrn Pastor Jaworski, am Montag, den 16. Dezember, um 4 Uhr nachmittags unter stürmischer Teilnahme auf dem Lone Oak Friedhof. Wie groß ihr Freundekreis war, bewies die Menge derer, die ihr das letzte Ehrengeleit gaben, die vielen Blumenspenden, in die sie förmlich gethetet war, und mit denen ihr Grab geschmückt wurde, und die vielen Thränen, die im Hause und am Grabe vergossen wurden. Am der Bahre der Beliebtesten trauern schwergeprüfte Elternherzen, zwei tiefgebeugte Schwestern, Großeltern mütterlicherseits, ein Schwager, sowie sehr viele Verwandte und Freunde. Der Kirchenchor sang im Hause: "Dort gibts keine Thränen" und "Wiederkehr", und am Grabe die Lieblingslieder der treuen Entschlafenen, wie sie sich gewünscht hatte: "Meine Heimat ist dort in der Höh" und "Näher, mein Gott, zu Dir." Als Bartuchträger fungierten die Herren: H. Bartels, R. Jung, O. Puls, E. Bading, L. Goers und D. Breitke.

Die Frühvollendete erreichte ein Alter von nur 17 Jahren 1 Monat und Tagen. Ruh' nun in seligen Gauen — im ewigen Licht!

Aus Giebel.

Am Samstag, den 14. Dezember feierten Herr Heinrich Hartmann von Neu-Berlin und Frau Ida Schrant in der Wohnung von Carl Schrant bei Zuehl fröhliche Hochzeit. Nachdem Pastor C. Kniker das Paar eingeseignet hatte, taufte er ein Söhnlein von Wm. Muenchow und ein Töchterlein von Willie Hartmann. Trauzeugen waren: Carl Hartmann, Alwine Heinrich, Heinrich Schrant, Meta Friedeck. Das Söhlein

von Wm. Muenchow und Anna, geb. Schrant empfing die Namen Marvin, Heinrich, Franz, und das Töchterlein von Willie Hartmann und Anna, geb. Muenchow die Namen: Anita, Louise, Anna. Paten waren zu 1: Heinrich Hartmann, Franz Schrant, Emil Schrant, Frau Ella Friedeck und Fr. Lina Heinrich; zu 2: Fritz Hartmann, Frau Louise End, Fr. Anna Schulz. Das Fest wurde auf echter deutscher Weise gefeiert.

Kirchliches.

Am 22. Dezember wird Herr Pastor T. S. Lehmann in Zuehl für P. C. Kniker predigen, weil P. C. Kniker Herrn Pastor A. Koerner in Redwood einzuführen gedacht, wenn Wetter und Wege es zulassen.

Aus Mission Valley.

Resultat des Putterschießens am 15. Dezember 1912. Es wurden drei "Rounds" geschossen.

Aufgelegt 1.

1. Edgar Kirmse
  2. Louis Adams
  3. Paul Diez
  4. Wm. Bergemann
  5. Ferd. Syring
  6. Fritz Maier Jr.
  7. Wm. Pfeil
  8. Alb. Kraft
  9. Alb. Jentsch
  10. Theo. Syring
  11. Henry Maier
- Aufgelegt 2.
1. Alb. Kraft
  2. Walter Rose
  3. Wm. Bergemann
  4. Alb. Jentsch
  5. F. Maier
  6. Theo. Syring
  7. Egon Kirmse
  8. Pete Rowotny
  9. Rud. Kraft
  10. Rud. Brecher
  11. Ferd. Syring
- Frei-Hand.
1. Ferd. Syring
  2. Wm. Bergemann
  3. Fritz Maier
  4. Alb. Kraft
  5. Chas. Altwein
  6. Wm. Pfeil
  7. Rud. Brecher
  8. Alb. Eickencroth
  9. Anton Fey
  10. Theo. Syring
  11. Walter Rose
- Edmund Penshorn, Sekretär.

Aus Clear Spring.

In der Nachbarschaft von Clear Spring fand am Mittwoch, den 11. Dezember, im Heim des Bruders der Braut, Herrn und Frau Heinrich Grimm, die Vermählung von Fr. Anna Grimm mit Herrn Walter Schmidt statt. Den Trauakt vollzog Herr Pastor Jaworski. Als Trauzeugen waren zugegen: Herr Richard Grimm und Fr. Hilde Grimm, Herr Harry Schmidt und Fr. Ida Koepp. Die feierliche Handlung fand im engsten Familienkreise statt. Bei der Gelegenheit wurde auch das Töchterlein, Husnelda Anna, des Herrn Franz Beyer und seiner Ehegattin Auguste geb. Grimm getauft. Paten waren: Fr. Anna Beyer, Fr. Anna Schmidt, Fr. Auguste Grimm, Fr. Ella Engler, Fr. Lina Grimm, Fr. Emma Harborth, Fr. Lina Grimm, Fr. Emilie Kuhnert. Trost des schauderhaften Wetters waren die

Anwesenden fröhlichen Herzens und guten Deuths und unterhielten sich ganz gemütlich. Die Neuwählten werden bei Marion wohnen. Gottes Segen auf den gemeinsamen Lebensweg!

Weihnachts-Ausgaben.

Die diesjährige Weihnachtsausgabe der "Kreis Presse für Texas" ist eine Riesenleistung. Die Herausgeber sind mit Recht stolz darauf.

Das "Wochenblatt" gibt in einer schönen Weihnachtsausgabe einen interessanten Überblick über die Austin Industrie. Besonders gefreut hat uns das wohlgetroffene Portrait unseres Collegen W. T. Eichholz.

Druckfehler und Anderes.

Der Druckfehlerkatalog hat uns in der letzten Nummer einige abscheuliche Streiche gespielt. Er hat aus Hamburg, welches Herr Jessen in seinen interessanten "Reiseerinnerungen" als die "bedeutendste Handelsstadt nicht nur Deutschlands, sondern auch des europäischen Continents" bezeichnet, schlankweg die "u. u. bedeutendste" Handelsstadt gemacht. In dem hübschen Geburtstagsgedicht aus Spring Branch läßt er den Ziegenbock "mucken" und verändert "zumint" in "zumut". In der anschaulichen Schilderung einer "Ankunft in Bremerhaven" wurde sogar fast ein ganzer Absatz wegge lassen, den wir hiermit nachtraglich vollständig bringen, damit die Leser den schroffen Gegensatz, der in nächster Nummer in dem Artikel "Wiederum eine Landung", von demselben geschätzten Verfasser, zum Ausdruck gelangt, recht würdigen können:

"Auf langen, niederen Schrägen standen nun die Koffer, groß und klein, und horrten, nachdem sie von den Eigentümern geöffnet waren, der Inspektion durch die Zollbeamten, welch letztere auch nicht lange auf sich warten ließen, und sie in ruhiger, anständiger Weise flüchtig durchzählen. Keine Belästigungen und Scherereien, wie sie von einigen Schwägern auf dem Schiffe in Aussicht gestellt wurden, lamen hier vor. In knapp einer Viertelstunde war alles vorüber; die Koffer waren wieder geschlossen, und nun ging es hinüber in den Wartesaal des Bahnhofes. Ah, das war wieder 'mal deutsch!' Kein kleiner, schmuziger, ungeschorener Raum, wie sie in kleineren Städten hierzulande üblich, und auch kein wie ein Böschungsboden ausgebildeter, unkomfortabel eingerichteter Riesenraum, wie in größeren Städten; sondern ein großer, ungemein freundlicher Saal, hell und luftig, vollgestellt mit zierlichen runden Tischen, an welchen bequeme Stühle zum bequemen Sitzen einluden. Bier, gutes deutsches Bier in Halblitergläsern, von schwarzbraunen flachen Kellnern bedient; Bier, das Teufelsgetränk, wie es die Mucker nennen; aber keinen Schnaps, eben dieser Mucker Lieblingsgeöff. Heiter plaudernde Menschen, aber keine von Heuchelei geschwängerte Lust gab es hier."

Wer von der Buchdruckerkunst etwas versteht, weiß, daß bei einer Zeitung Druckfehler nicht gänzlich vermieden werden können. Niemand kann das Vorkommen von Druckfehlern aufrichtiger bedauern, als der Redakteur. Aber er ist bei weitem nicht für alle Druckfehler verantwortlich zu halten; und zuweilen wird ihm auch der Kopf gewaschen — und zwar tüchtig — für durchaus berechtigte Korrekturen, die dann von Herren

Verfassern, die fest an ihre Unschuld glauben, allen Ernstes für Druckfehler gehalten werden. Ein weiterer Einsender hatte z. B. neu geschrieben: "Doch sie gratulieren müssen," und der Redakteur hat pflichtgetreu, wie sich's in diesem Falle gehörte, das "Dir" umgewandelt. Zum Dank darf er erhält einen geharnischten und — selbstverständlich — anonymen Brief, worin diese vollständig richtige Lenderung als "dummer Druckfehler" gerügt wird, der das betreffende Gedicht "total verfuscht". Der Verfasser des Briefes schreibt "verpischt" ohne "u." und ist sehr im Ernst, aber dessen ungeachtet ist "Dir gratulieren" richtig, und es war ganz unnötig, daß seine poetisch veranlagte Seele sich darüber aufregte.

Sein turiger Brief enthält mindestens vierundzwanzig orthographische und andere Schnüre, die wir ihm gerne zeigen würden, falls er sein Incognito zu lüften geruht. Der Brief ist wieder ein Beweis, daß arge Sünden bisweilen recht unduldsam sein können.

Bei Kyle entgleiste am Montag Nacht ein Güterzug der J. & G. R. - Bahn, wodurch mehrere Personenzüge eine Verzögerung erlitten. Sieben Wagen lagen im Graben.

Herr Wm. A. Wenzel hat seine Ranch und sein Eigentum in der Stadt verlaufen und ist in die Gegend von Rosenberg gezogen. Es wohnen jetzt schon viele gute Leute aus dieser Gegend dort.

Mittwoch, den 25. Dezember, wird in der ev. Friedenskirche am Geronimo um 10 Uhr Weihnachtsfestgottesdienst stattfinden. Der Christfeier für die Kinder nimmt um 6½ Uhr abends ihren Anfang. Das schöne Weihnachtsprogramm "O Freude über Freude" und noch vieles andere gelangt zur Aufführung.

Drei Bankräuber stahlen in der Nacht vom Sonntag auf den Montag \$17,000 aus der Staatsbank in Kyle und entkamen mit ihrer Beute. Gegen 2 Uhr morgens hörte der Nachwächter G. R. Givens ein Geräusch hinter dem Bankgebäude, neben dem sich das Portal eines Leichenbestatters befindet. Givens dachte, jemand wolle einen Sarg holen; er rief und erbot sich den Leichenbestatter herbeizurufen. Im nächsten Augenblick wurde ihm ein Revolver ins Gesicht gehalten; seine Waffe wurde ihm abgenommen; er wurde gezwungen, seine Laterne auszulöschen und mußte sich, unter Androhung sofortigen Erschießens, mit dem Gesicht gegen eine Wand im Bankgebäude stellen, während die Räuber, die sich Taschentücher vor den unteren Teilen des Gesichts gebunden hatten, das Bankgewölbe mit Nitroglycerin auffsprenghen. Nachdem sie das Geld an sich genommen hatten, brachten sie den Nachwächter ans Bahngleise und schlossen ihn in eine Box Car ein, aus welcher er gegen 5 Uhr morgens entkam. Er begab sich dann sofort zur Telephonoffice und benachrichtigte die Beamten. Einer von den Räubern war klein von Statur, aber schwer gebaut; die anderen beiden waren von mittlerer Größe. Sie sollen in einem mit zwei Pferden bespannten Buggy nach Kyle gefommen sein. Governor Colquitt offeriert \$500 für ihre Gefangenennahme, und die "Bankers' Association" einen gleichen Betrag. Der Verlust der Bank ist durch Versicherung gedeckt.

Aus San Antonio wird uns geschrieben: Bei Herrn Gustav Schulze jr. und Frau bei San Antonio ist ein Töchterlein angekommen. Der Verlust der Bank ist durch Versicherung gedeckt.

Aus San Antonio wird uns geschrieben: Bei Herrn Gustav Schulze jr. und Frau bei San Antonio ist ein Töchterlein angekommen.

Danksagung.

Allen, die uns während der Krankheit, beim Tode und bei der Beerdigung unserer geliebten Tochter und Schwester, Frau Tosta Schwefeger, geb. Rowdy, ihre Teilnahme erwiesen haben und uns hübschen Beistand leisten, besonders Frau Arnold von San Antonio für ihre aufopfernde Pflege und Herrn Pastor Morbinweg für die trostlichen Worte am Grabe, sprechen wir hiermit unsern tiefergründigen Dank aus.

Die trauernden hinterbliebenen.

Danksagung.

Allen werten Bekannten und Verwandten, die meinen tiefen Kummer beim Hinscheiden meiner geliebten Mutter, Frau Lina Roenbeck, geb. Moreau, durch ihr Beileid linderten, mir mit freundlichen Hülfleistungen zur Seite standen und der Dahingeschiedenen die letzte Ehre erwiesen, sowie auch für die schönen Blumenpenden, möchte ich hiermit meinen tiefgefühlt Dank aussprechen.

Amalie Roenbeck.

Billig zu verkaufen.

Fünfzehn ungezähmte Pferde, durchschnittlich 15 Hand hoch, 3, 4 und 5 Jahre alt; alle in gutem Zustand. Zu sehen 6 Meilen nordwestlich von Bettmore, Texas. Wm. Glassen.

Zu verrenten.

Haus und 7 Acre Pasture bei der Teutonia Farmer Halle. Nachzufragen bei Carl Richter, H. A. Rose, Edgar Daum oder Hermann Kirmse.

Gesucht.

Ein Mädchen für allgemeine Haushalt, vom 2. Januar ab, für Frau F. G. Giesecke, 220 San Antonio Str., Austin. Nähere Auskunft dabei oder in der Zeitungsoffice.

Notiz.

Dem Publikum zur ges. Kenntnisnahme, daß ich in der früheren C. Ullrich'schen Maschinenwerkstatt an der San Antonio - Straße eine Automobil-Reparatur-Werkstatt eröffnet und mehrere erfahrene Mechaniker angestellt habe. Wir reparieren Automobile, Motorcycles, Bicycles, Gewehre, Nähmaschinen, elektrische Apparate usw. und werden alles Notige für Automobile und Bicycles vorrätig halten. Wir erfreuen Sie um Ihre Kundenschaft.

Stein Auto Shop.

Sixshooter Ranch wird nach dem 1. Januar zu verrengen sein. Um Näheres wende man sich an den Eigentümer 10 E. Goreth.

Achtung, Farmer.

Nach dem 26. Oktober ginnen wir nur noch Freitags.

Achtungsvoll,

Union Gin Co.



### Aus Eibolo.

Am 4. Dezember wurden durch Herrn Pastor C. Knifer im Hause des Herrn August Wieding und Frau bei Zuehl ehelich verbunden: Trauzeugen waren: Herr Hugo Wieding, Fr. Thecla Wiesch, Herr Hermann Wieters, Fr. Frieda Biermann. Das junge Paar wird der August Wiesch'schen Farm in Eibolo sich wohlthal niederlassen. Herr A. Wiesch ist das jüngste Kind von Herrn August und Frau A. Ella die älteste Tochter von Herrn August Wieding und Frau A. Zuehl.

Am Donnertag wurde in der Evangelischen Erlöser-Kirche zu Zuehl das Töchterlein von Herrn Richard Zuehl und Olga, geb. Zuehl, geboren. Herr Pastor C. Knifer gestalt und erhielt die Namen: Della Frieda Hilda. Paten standen: Fr. Frieda Weyel, Fr. Hilda Einzelmann, Herr Wilhelm Zuehl. Am 1. Dezember 1912 empfing das Töchterlein von Herrn John und Emma, geb. Wingenbach, die heilige Taufe und die Namen Leonora Sophia Hilda. Paten waren: Frau Sophia Haeder, Fr. Hilda Wiegenroth, Herr Wilhelm Haeder, Herr Arthur Green.

### "Schlecht ab."

Mancher Neu-Braunfels wird die diese Auskunft dankbar sein. Bei der Rücken schwach, schmerzt es, zeigen sich Urtiktionen, so wie die Nieren "schlecht ab". Doans Rierenpillen sind für fraktenen. — J. A. Maier, Butcher, in Antonio-Straße, Neu-Braunfels, sagt: "Die Rierenbeschwerden sind nicht zurückgekehrt, seit ich Doans Rierenpillen in 1908 empfunden habe, das war sie für mich empfohlen, für das, was sie für mich getan haben, u. mein früheres Eignnis wiederholen. Lange Zeit hinterzte mein Rücken, als ob ich immer sitzen wollte. Mein Kopf hinterzte und meine Nieren arbeiteten unregelmäßig. Wenn ich aufwuchs aufstand, hatte ich keine Lust, etwas zu tun. Schließlich wußte ich mir eine Schachtel Doans Rierenpillen in Boelders Apotheke; nach kurzem Gebrauch dieses Mittels fühlte ich mich besser, die Nieren wurden normal, der Rücken hörte auf und ich gewann in Gesundheit und Kraft. Doans Rierenpillen sind sicherlich wirksam." Bei allen Händlern zu haben, Preis 50c. Foster-Milburn Co., Buffalo, N. Y., alleinige Agenten in den Vereinigten Staaten. Man zieht sich den Namen — Doans — und nehme keine andern. adv. 112

### Aus Marion.

Am 23. November führte Joachim seine Braut, Elsie Gretz, am Altar der Evangelischen Kirche zu Marion, woselbst sie das dort unvergleichliche Liebe und treu im heiligen Bund der Ehe miteinander gaben. Pastor Arno A. Zimmermann vollzog den Trauung. Zeugen waren: Emma Walter, Gert, Anna Grimm und Walter Schmidt. Nach der Trauung gaben sich die Gäste nach dem Ausse der Brantelstein, woselbst sie mit bewirtet wurden. Der Vater, Herr Franz Reinhardt hat ein schönes Blümchen auf seiner Farm für das junge Paar eingerichtet. Am 1. Dezember taufte Pastor Arno A. Zimmermann Anna Bertha Auguste, Töchterlein von Herrn und Frau Albert Fritz, in der evangelischen Kirche zu Marion. Paten: Frau Auguste Fritz, Frau Bertha Kopplin, Frau Adele Kunkler, Aug. Kopplin, Wm. Fritz und Hermann Kopplin. Ein Gastzahl wurde von den Eltern des Kindes zugesetzt.

Am Sonnabend, den 7. Dezember trauten Pastor Arno A. Zimmermann, als Stellvertreter von Pastor C. Knifer, Heinrich Bulgerin und Otto Wieters im Hause der Eltern Herrn und Frau Ferdinand Wolfshohl. Trauzeugen waren: Julius Bulgerin, Edna Biermers, Oscar Bielke, Hedwig Bulgerin, Ernst Stahl und Hilda Biermers. Nach der Trauung war ein schön gedeckter Tisch der Gäste. 3.

Ein Lungengeräusch bedeutet, daß Schleim die Luftröhre verlegt. Ballards Horehound Syrup lockt den Schleim, so daß er ausgebust werden kann. 25c. und \$1 bei H. B. Schumann, adv.

### Aus Redwood.

Am Mittwoch, den 11. Dezember, nachmittags 3 Uhr wurden nahe bei Redwood im Hause der Eltern der Braut, Fräulein Hilda Gordier und Herr Otto Voß zum Bunde fürs Leben vereinigt. Herr Pastor A. Koerzer aus Redwood vollzog die feierliche Handlung. Obwohl nur die nächsten Verwandten des Brautpaars wegen der ungünstigen Witterung zugegen waren und ob auch draußen den Wind den Regen gegen das Haus weitete — drinnen herrschten unter den Gästen bei der reich besetzten Hochzeitstafel Freude und Heiterkeit, und im Herzen der Neuvermählten leuchtete doch warm die Sonne des Glückes. Als Trauzeugen fungierten: Herr Carl Melber, Fr. Anna Voß, Fr. Leni Hoffmann, Herr Albert Hoffmann jr., der auch als Trauzeuge dienen sollte, konnte leider nicht erscheinen. Den Neuvermählten viel Glück und Segen auf ihrem von nun an gemeinsamen Lebenswege! R.

**Ein Achtzigjähriger.** Seit 28 Jahren, schreibt Herr Petrus Borg, 5 Themenstr., Worcester, Mass., "ist Ihr Alpenkräuter und Heilpfl. unsere Familien-Medizin gewesen. Ich war am 10. März 1912 achtzig Jahre alt doch trotz meiner Jahre befand ich mich bei guter Gesundheit und arbeite als Angestellter bei der Eisenbahn-Gesellschaft. Ich könnte viele Beispiele angeben, wo Ihre Medizinen meiner Frau und mir gute Dienste geleistet hat."

Obiger Brief, der an die unterzeichnete Firma gerichtet ist, spricht für sich selbst. Eine interessante Geschichte über die Erfahrung von Horn's Alpenkräuter und nährreiche Mitteilungen über seinen Bezug werden frei verschickt. Man schreibe an: Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 19-25 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill. adv.

### Ein untrüglicher Beweis.

"Ist der Chef da?" fragte der Besucher. Der in der Zeitung vertiefte Lehrling, der, die Füße auf dem Tisch, auf seinen Kontorblock zurückgelehnt dastand, gab keine Antwort. "Ich frage ob der Chef da ist," sagte der Besucher. Der Lehrling warf ihm einen verächtlichen Blick zu, blies eine Rauchwolke durch die Nase und nahm seine Lettuce wieder auf. "Haben Sie nicht gehört, was ich sagte?" schimpfte der Besucher. "Natürlich habe ich's gehört," entgegnete der Lehrling höhnisch. "Warum, zum Henker sagen Sie mir dann nicht, ob der Chef da ist?"

"Nun, frage ich Sie," versetzte der Lehrling, indem er die Beine übereinanderschlug und sich wieder in der Zeitung vertiefe, "sieht es danach aus, daß der Chef hier ist, wenn ich so da sitze?"

|| Nach einem Bericht, der dem

Sekretär des Innern in Washington unterbreitet wurde, unterliegen Junggesellen viel leichter dem Irren als verheiratete Männer. Trotzdem wird es nach wie vor hartgesottene Junggesellen geben, die bebaupen, wer sich zur Ehe verleiten lasse, habe damit schon den Beweis geliefert, daß es um seine geistige Verfassung nicht am besten bestellt sei.

|| Gefahren des Freiluchs: Nach den Spuren, die sein Rähne in einem Freiluchs-Sandwich unterlassen hatten, in ein Falschmünzer verhaftet worden.

**Männer!**

Mit unseren Nerven müssen wir's bezahlen.

Es ist traurig aber wahr, daß es heutzutage Tausende von Männern gibt, welche durch jugendliche Leidenschaft, frühzeitige Verkrüppelungen und schlechte Gewohnheiten, sowohl ihr Nervensystem als auch ihre Manneskraft zerstört haben.

Es gibt nichts, welches Gesundheit, Glück und Lebensfreude des Mannes mehr schädigt, als geheime Schwächeanfälle, Männerkrämpfe, Krampfadernkrämpfe, Verluste, Nerven- u. Nierenbeschwerden. Anfälle dieser Art dürfen nicht vernachlässigt werden. Laßt Euch deshalb nicht durch falsche Schriften oder unverantwortliche Zweifel abhalten, sofortige Hilfe zu suchen.

**Dr. G. H. BOBERTZ**  
50 Robertz Bldg.  
DETROIT, MICH.  
Anmerkung: Dr. Bobertz ist wahrscheinlich als erfahrener deutscher Spezialist und verdient volles Vertrauen. Er ist vom State approbiert und praktiziert seit 1886 in Detroit.

|| Nach den Ergebnissen der jüngsten Volkszählung gibt es in Deutschland weit über eine Million Einwohner, die in den letzten Jahren aus dem Auslande zugezogen sind. Auch ein Beweis, daß es sich trotz der hohen Lebensmittelpreise in Deutschland ganz prächtig leben lassen muß.

|| Das Echo beherrschte alle Sprachen.

|| Alleinsein ist für Menschen die schlechteste Gesellschaft.

### Geläufige Methode.

Fran Weinstein ist eine sehr energische Dame. Was zur Folge hat, daß kein Dienstbote es länger als einen Monat bei ihr aushält.

Am vorigen Mittwoch hatte Frau Weinstein ein paar Damen zum Tee bei sich. Die siebenjährige Tochter des Hauses, Adelchen, erscheint trotz strengen Verbotes — ungezogen im Salon, erträgt derbe Schelte, und dazu noch einen Klaps auf die Hand.

Adelchen tritt den Rückzug an; in der Salontür drehte sie sich um, reckt noch einmal die schmerzende Hand, und ruft der Rabenmutter zu: "In diesem Haus kann es ja niemand aushalten! Am nächsten Existen geb' ich!"

### Egoistische Nobelle.

Fremder: "Was sehe ich — der Geldbriefträger auf Rollschuhen?"

Einheimischer: "Ja, wissen S., die haben ihm die Studenten geschenkt!"

Ein echter Berliner. Ein Berliner wanderte nach Amerika aus. Beim Laden wurde er gefragt:

"Welcher Partei gehören Sie an?"

"Der Gegenpartei," war die Antwort.

### Kafernenhorblüthe.

Unteroffizier: "Müller, Sie machen ja so'n erstauntes Gesicht, wie der selige Galvanißmus, als zum ersten Mal bemerkte, daß Frostschädel electrically leuchten!"

### Gereitet.

Lebemann (zum andern): "Ich weiß nicht mehr aus noch ein."

"Wende Dich doch an Deinen Onkel!"

"Wie wieder! Neulich schrieb ich ihm, ich würde verhungern, wenn er mir nicht hilfe."

"Und er hat sich nicht erbarmt?"

"Ja ja ... 3 Zentner Kartoffeln 2 Sac Weiß, 1 Schinken und 2 Speckstücke hat er mir umgehend geschenkt."

### Kindermund.

Das kleine Lieschen (auf die Bäume zeigend), die der Sturm hin und herwirft: "Sieh nur, Mama, was die Bäume für einen Schüttelfrost haben."

### Ein günstiger Zufall.

Wirt: (zum Bedienten, der Wein holen kommt): "Was, jetzt am Ende des Monats lebt der Herr Baron noch so nobel?"

Bedienter: "Am 28. hat er einen Orden bekommen, und den haben wir schnell versteckt."

### Standpauke.

Richter: "Erzählen Sie den Herren."

Vortier: "Also wie ich übern Hof komme, steht da ein Kerl in zwei Stiefeln und leiert. Ich sage ihm, det is verboten. Sagt er, ich habe ihm ja nichts zu verbieten, er hält' seinen Schein und leiert weiter. Ich will ihn also rauschmeisen, mit einem humpelt er mit seine Stiefelpoten auf mir zu und haut mir eine vorüber, det ic gleich lang hinschläge."

Richter: "Nun, und weiter?"

Vortier: "Na, Se fennen sich wol vorstellen, wie ich den angeschaut habe: "Wat? sage ic, wat? Sie wollen een Krüppel sein? Sie sind mit 'n schöner Krüppel, det Sie uf 'n gesunden Menschen so losdreschen!"

### Schlechter Leiter.

Feldwebel Zu einem einjährig dienenden Redaktions-Assistenten: "Sie führen Ihre Gruppe ja schon wieder falsch, Einjähriger! Na, auf die Leitartikel, die Sie mal fürs Civil schreiben werden, bin ich wirklich neugierig!"

### Im Verhältnis.

Verteidiger (zum Angeklagten, der wegen Beleidigung verurteilt worden ist): "Es thut mir leid nun haben Ihnen die paar Worte doch acht Tage Gefängnis eingeholt!"

Angeklagter (ingrimmig): "Ja, demgemäß hätten Sie für Ihre lange Rede eigentlich zehn Jahre Buchhaus haben müssen!"

Schön gesagt. "Wer hat Ihrem Dackel denn all die schönen Kunststücke beigebracht, Herr Oberförster?" "Keiner, die hat er alle aus sich selbst!" "Also ein regelrechter Autodackel."

Manche Ehe ist wie eine Oper: Für die Roten muß der Mann sorgen, und den Tag liest ihm die Frau.

### Dr. A. Garwood

New Braunfels, Texas.

### Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer.

Office in Schumann's Apotheke; 18-3 R. Wohnung Seguin- und Garsten Straße, Tel. 240.

Streichbuden von 8 bis 9 Uhr vor mittags und von 1 bis 3 Uhr nachmittags

### Dr. L. G. Wille,

New Braunfels, Texas.

### Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer.

Office: Boelders Gebäude oben, Wohnung: Mühlens-Straße No. 315, Telefon 35-3 R.

### Dr. A. H. Noster.

Praktischer Arzt.

Office und Wohnung, Seguin-Straße vorne der Deutsch-Protestantischen Kirche Telephone No. 33.

New Braunfels, Texas.

### Dr. H. Leonards

Office in Richters Apotheke.

Phone 144.

### Dr. A. J. Hinmann,

Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.

Office in der Wohnung an der Castell-Straße; Telephone 297. Bestellungen können auch nach Boelders Apotheke telephoniert werden.

### Dr. C. B. Windwehen

Deutscher Zahnarzt.

Stets zu finden im oberen Stockwerk von Richters Gebäude.

### Dr. E. G. Bielstein,

Zahnarzt.

Office in Boelders Gebäude.

Telephone: Office 28-2.

Wohnung, 28-3.

### Dr. B. W. Klingemann,

deutscher Zahnarzt.

Office über Blants Supply Co., Phone 326 Lockhart, Texas.

### Dr. R. S. Beattie

Tierarzt und Tier-Zahnarzt.

Office im Krause-Gebäude an der Plaza, Telephone 147.

Agentur für Vieh-Versicherung.

### Ad. Seidemann,

deutscher Advokat.

Office über Wm. Days' Sattlergeschäft.

Herbert G. Henne. John R. Fuchs

### Henne & Fuchs

Deutsche Advokaten

New Braunfels, Texas

### H. W. Leonards,

Advokat.

Office in Gruene's Gebäude.

### Martin Faust,

Advokat.

Office in Holz's Gebäude.

### Gute Bankplätze

in Günthers Addition zu verkaufen.

Wegen Näherem wende man sich an Alfred R. Rothe.

### Neu-Braunfels Gegenleistungsverein

Ein gegenseitiger Versicherungsverein für Neu-Braunfels und Umgebung, auf die einfache Weise eingerichtet, für Frauen wie für Männer. Keine Grinde, keine zeitreibenden Umstände, keine Bindung mit anderen Organisationen.

Solche, die sich

## Neu-Braunfels Zeitung.

New Braunfels, Texas.

Herausgegeben von der  
Neu-Braunfels Zeitung & Publishing Co.

Sal. Siegert, Geschäftsführer.  
G. S. Dohm, Redakteur.  
G. S. Nebergall, Verwaltung.

Die "Neu-Braunfels Zeitung" erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.50 pro Jahr bei Vorabauszahlung. Nach Deutschland \$3.00.

Herr Chas. W. Ahrend ist als reisender Agent der Neu-Braunfels Zeitung angestellt. Freundliches Entgegenkommen unseres Reisenden gegenüber wird die Herausgeber zum Danke verpflichten.

19. Dezember 1912.

Lokales.

Am Mittwoch, den 1. Januar, werden alle Geschäfte geschlossen sein.

In der Deutschprotestantischen Kirche zu Neu-Braunfels beginnt der Festgottesdienst am Weihnachtsfeiertag, den 25. Dezember vormittags um 10 Uhr. In Anschluß daran findet die Austeilung des Abendmahles statt. Am Abend desselben Festtages präcis um 8 Uhr beginnend wird die Sonntagschule ein interessantes Programm zur Aufführung bringen. Zwei prächtige Christbäume mit unzähligen elektrischen Lichtern werden in ihren Licherglanz erstrahlen. Jedermann ist herzlich willkommen.

Regenfall am 10., 11. und 12. Dezember, 2.01 Röll.

Die Arbeit an der neuen Wasserleitung usw. macht gute Fortschritte.

Am Mittwoch, den 11. Dezember fand im elterlichen Hause der Braut, Fr. Stella Jung, ihre Vermählung mit Herrn Willie Schnauz statt. Als Trauzeugen waren zugegangen: Herr Edgar Jung u. Fr. Clara Schnauz, Herr Harry Schnauz und Fr. Lillie Krause. Herr Pastor G. Mornhinweg zog die feierliche Handlung, wodurch ein kostliches Festessen den Gästen serviert wurde.

Teamregeln im Social Club am Dienstag Abend, den 17. Dezember:

Heidemeyer	266	322-54
Ludemig	297-31	268
Staats	299-2	314-85
Stratemann	297	229
Ludewig	12	gew. 4 verl.
Staats	9	5
Stratemann	6	8
Reininger	5	9
Heidemeyer	4	10

Im gastlichen Hause der Brauteltern Herrn und Frau Ed. Rohde, wurden am Donnerstag, den 12. Dezember, von Herrn Pastor G. Mornhinweg getraut: Herr Rudolph Mittmann mit Fr. Lydia Rohde. Als Trauzeugen fungierten Herr Martin Thiele und Fr. Alma Rohde. Zahlreiche Verwandte und Freunde hatten sich zu Feier eingefunden und, von der gastgebenden Familie aufs bestrebt bewirtet, verlebten recht vergnügte Stunden. Das junge Paar wird in Austin sein neues Heim aufschlagen.

Bei der Achtmileen-Creek im Hause der Brauteltern, Herrn und Fr. Arthur Sahm, fand am Mittwoch, den 11. Dezember die Vermählung ihrer Tochter Fr. Linda Sahm mit Herrn Ernst Hillert statt. Als Trauzeugen fungierten: Herr Emil Sahm und Fr. Alwine Sahm, Herr Alwin Schaefer und Fr. Selma Schaefer. Trotzdem die Witterung nicht allzu günstig war, hatten sich doch recht viele Freunde eingefunden, die natürlich aufs beste bewirtet wurden und schöne Stunden verlebten. Pastor G. Mornhinweg amtierte.

Auf demselben Platze, wo das letzte Kelttheater stand, wird vom 25. Dezember an eine tüchtige Schauspielergesellschaft unter Leitung von Guy Hickman eine Woche lang Vorstellungen geben. Die-

se Gesellschaft soll ausgezeichnet spielen. Wir verweisen auf die Anzeige an anderer Stelle.

Schmalzässer zu verkaufen bei Kastner & Holz.

Ausverkauf des größten Auswahls von Pfeifen bei E. Raegelin.

Für Altergerätschaften, jeder Art wird es im Interesse eines jeden Farmers sein, hier vorzusprechen. Wir machen einem jedem die niedrigsten Preisen möglich, und für den, der es wünscht, machen wir auch die bequemsten und vortheilhaftesten Bedingungen.

Eiband & Fischer.

Zeug gereinigt für die Feiertage bei A. G. Flöge.

Wenn Ihr beim Schlachten getreue Laune bleiben wollt, dann seid sicher, daß Meier, Stahl und Säge von Homann & Gießen sind; garantiiert und nicht teurer als andere.

Da wir noch verschiedene Sulky-Pflüge an Hand haben, so offerieren wir dieselben zu Kostpreis.

Sands & Co.

Der John Strotmann Schuh. Wir brauchen Ihnen blos ein Paar zu verkaufen, dann werden Sie Ihre Schuhe immer hier kaufen.

Kastner & Holz.

Angora - Ziegenwolle, das Beste, was es gibt, für Steppecken und dergleichen, in der

People's Confectionery.

Von heute bis zum 1. Januar 1913 verkaufen wir unsere Automatique Drop Head New Home Nähmaschine zu \$32.50. Ein schönes Weihnachtsgeschenk!

E. Hampe & Son.

Feine Apfel und Malaga Grapes zu haben bei

E. Raegelin.

Vergeht nicht, daß Ihr Ginger Ale für Weihnachten bei Alfred Staats besteht.

Alle Sorten Nüsse bei

Kastner & Holz.

Wenn Euch die jetzigen Preise nicht beizumachen, Homann & Gießen's kleine Leute machen das ganze Haus heiß; Euch mit, und extra billig.

Eine Bitte an die Leute unserer Stadt.

Wegen dem vielen schlechten Wetter sind Leute vom Lande so weit verhindert geworden, ihre Einkäufe zu machen.

Die ersten Tage, die klar sind, und die Wege passierbar sind, wird ohne Zweifel der Handel von außerhalb der Stadt sehr groß sein und deßhalb erwarten wir alle innerhalb der Stadtgrenzen Wohnenden ihre Einkäufe jetzt zu machen, oder früh am Morgen und so wenig als möglich am Sonnabend — wenigstens bis nach den Feiertagen.

Wir können Sie jetzt besser bedienen und "Deliveries" werden prompt besorgt.

Eiband & Fischer.

Kauf einer Säwoare für Weihnachten jetzt. Delikatesse immer frisch bei

Kastner & Holz.

Der Ertrag wird zur Bekämpfung der Schwindsucht verwendet. Wenn alle Schwindsüchtigen richtig versorgt werden, sind Sie und Ihre Lieben vor dieser Krankheit gesichert.

Texas Anti-Tuberculosis Association.

Frau D. B. Colquitt, Präsidentin.

Frau H. B. Schumann, Vorsitzende für

Comal County.

Damen-Mäntel, Damen-Röcke (Skirts), ganz furchtbar billig bei Faust & Co.

Weshalb auf die sogenannten "Augen-Spezialisten" warten, die durchs Land reisen, wenn Ihre Augen zu irgend einer Zeit geprüft und mit einer passenden Brille verschön werden können bei

Jos. Roth.

Zucker, 100 Pfund für \$5.25. Bis jedes Pfund hier an Hand verkauft ist, können Sie hier 100 Pfund weißen Zucker (in Tüten) für \$5.25 per Sack bekommen.

Eiband & Fischer.

Zu verkaufen.

Ein schönes großes neues Haus mit sehr großem Lot an der San Antonio-Straße zu verkaufen \$800 unter Preis. Man adressiere Vog 426, Neu-Braunfels, Tex.

E. Raegelin.

Damen-Mäntel, Damen-Röcke (Skirts), ganz furchtbar billig bei Faust & Co.

Weshalb auf die sogenannten "Augen-Spezialisten" warten, die durchs Land reisen, wenn Ihre Augen zu irgend einer Zeit geprüft und mit einer passenden Brille verschön werden können bei

Jos. Roth.

Zucker, 100 Pfund für \$5.25. Bis jedes Pfund hier an Hand verkauft ist, können Sie hier 100 Pfund weißen Zucker (in Tüten) für \$5.25 per Sack bekommen.

Eiband & Fischer.

Zu verkaufen.

Heu jeder Art und Qualität in Landa's neuem Lagerhaus neben der Mühle; sowie auch Saatgut, Hafer zum Füttern und Mais-Corn in beliebiger Qualität. Bitte erkundigen Sie sich nach unseren Preisen, ehe Sie sonstwo kaufen.

Jos. Landa.

Die größte Auswahl in Buggies bei E. Heidemeyer.

Gute Second hand Surreys und Buggies bei

Sands & Co.

Schöne Ornamente für auf Hochzeitstücher bei

E. Raegelin.

Frucht und Candies für Weihnachten, billig und gut im

People's Store.

Dr. Peter Fahrney's Alpen-

kräuter Blutbeleber und sonstige Medizinen sind zu haben bei A.

Tolle.

THE RACKET

Neu-Braunfels.

## Für das Weihnachtsfest.



Anzug und schön

Kleider ist sicherlich da

Erste, woran man denkt

Sind Sie dafür bereit?

Es fehlen nur noch

sehr wenige Tage; da

rund eilt Euch — wir sind

zu jeder Zeit bereit

Hilfe zu schaffen —

mit alles „klapp“.

## SANDS & CO.

haben soeben erhalten die größte Auswahl in

Avery

und

Gajadah

Sulky-

Pflügen.

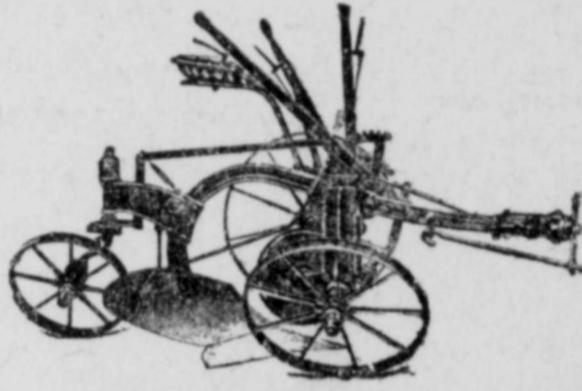
Stengelschneide

Eggen

Sämaschinen

und

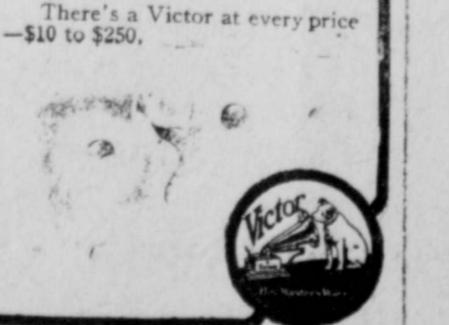
Handpflügen.



Mitchell & Studebaker Farm-Wagen. Jos. Moon Buggies n. Surrey

Jetzt steuert alles auf das liebe Weihnachtsfest zu und natürlich sind wir sehr beschäftigt, aber doch nicht so, daß wir nicht noch mehr thun könnten, und da möchten wir nun noch eins sagen: Wenn Ihr überall gesucht und nicht gefunden, was Ihr gewünscht habt, so gebt es nicht auf, bis Ihr bei uns Umschau gehalten habt; es ist noch niemand enttäuscht aus unserem Store gegangen, und Ihr werdet gerade so zufrieden fortgehen, wie alle, die schon bei uns waren.

## Pfeuffer - Holm Co.



You don't need to wait until the week before Christmas to select that Victor or Victor-Victrola.

Come in now and pick it out—we'll arrange to deliver it at any time you say.

There's a Victor at every price

-\$10 to \$250.

Victor

Victrola

W.M. F.

## Lokales.



Obiges ist eine Abbildung der alte Kreuz - Marken, die auch dieses Jahr wieder verkauft werden, um Mittel für die Bekämpfung der Schwinducht zu schaffen. Es ist dies eine gute Sache, die uns alle interessieren sollte. Die Marken kosten 1c das Stück und werden auf die Rückseite von Briefen und anderen Poststücken, auf Rechnungen usw. geklebt. Jeder sollte sein Scheitlein beitragen und einige von diesen Marken kaufen. Sie sind bei Frau H. B. Schumann, der County-Präsidentin des Staatsverbandes zur Bekämpfung der Schwinducht, zu haben, oder bei den folgenden Comitee-Mitgliedern: Frau Geo. Eiband, Frau B. Holekamp, Frau Harry Wagenführ, Frau Dr. Windwehen und Fr. Lucile Garroway; sowie auch in allen Stores und in der Postoffice.

In der Versammlung des Staatsverbandes der texanischen Steuer-Assessoren, die letzte Woche in San Antonio stattfand, hielt Herr Gus. Reininger vor hier einen sehr beißig aufgenommenen Vortrag über Besteuerung für Schul- und Straßenbauzwecke. Herr Reininger wurde als Sekretär und Schatzmeister dieses Verbandes einstimmig wiedergewählt, und seine Collegen verehrten ihn in Anerkennung seiner Verdienste um den Verband eine kostbare goldene Füllfeder.

Herr G. P. Stein, der während der ganzen mexikanischen Revolution stamm in dem vielfach gefährdeten Gomez Palacio ausgehalten hat, stattet seiner alten Heimatstadt Neu-Braunfels einen flüchtigen Besuch ab, um sich dann wieder ins Land der Montezumas zurückzugeben.

Den von "Hollands Magazine" ausgezeichneten \$300 - Preis für die reizende Stadt von 2000 bis 4000 Einwohnern, um den sich auch Neu-Braunfels bewarb, erhielt Gonzales. Die verschiedenen Städte, die sich um diesen Preis bewarben, erhielten bei der von Dr. M. M. Carrick vorgenommenen Schlüsselprüfung das folgende Grading: Gonzales 87.8, Neu-Braunfels 86.85, Eagle Pass 86.55, Ballinger 86.5, Stamford 86.5, Snyder 85.4.

Angehörigen der betreffenden Familien ist die Verlobung des Herrn Erwin Alves mit Fr. Frieda Jonas bekanntgegeben worden.

Middling Baumwolle laut Bericht vom Mittwoch Morgen: New Orleans, 13 Cents; Houston, 12½ Cents; Galveston, 13 Cents.

Im Pfarrhaus zu Neu-Braunfels wurde am Montag Abend, den 16. Dezember, von Pastor G. Morinjewig getraut: Herr Arthur Mollenhauer und Fr. Edith Schulte. Als Brautführer und Brautjungfern waren zugegen: Herr Walter Mollenhauer und Fr. Ella Mollenhauer.

Einen schönen Wandkalender mit jeder Bestellung für Ginger Ale oder Soda Wasser bei Alfred Staats.

Wenn Ihr in einem Schuhstuhl von Homann & Giesen sitzt, möglicher nicht wieder aufstehen und kommt Ihr gleich eine Buggy Whip kaufen, damit Euch Eure Frau rausfahren kann.

Seht euch die Steel Body Buggy an, etwas ganz neues, bei E. Heidemeyer.

Wie Ihr ja alle wißt, hat Homann immer die beste Qualität von Sattlerwaren gehalten. Well, Homann & Giesen machen es immer noch so, und obgleich Sader hoch ist, ist unsere Ware im Preis wie halb „gedunken“.

Wenn ihr einen galvanisierten Waschetrog, eine Eisterne, Rinnen oder Röhren braucht, gebt nach Henry Benoit. Er hat die größte Auswahl.

Jeden Sonntag Abend „Moving Picture Show“ im Opernhaus.

Herren - Anzüge und Überzieher zu sehr billigen Preisen bei Faust & Co.

Vergeht nicht für Ginger Ale und Iron Brew Soda Wasser bei Ed. Raegelin zu bestellen.

Das beste Weihnachtsgeschenk ist eine Nähmaschine. Die Standard Central Nadel, die beste in der Welt, ist bei Faust & Co. zu haben.

Best hört: Teppiche (Rugs) 3 x 6 Fuß 75c, 9 x 12 Fuß \$4.25, auch welche für \$22.50 bei Homann & Giesen.

Soeben erhalten, eine große Auswahl in Surrens und Auto Buggies zu sehr billigen Preisen. Sands & Co.

Frische gute Cranberries bei Ed. Raegelin.

Walnüsse, Pecans, Haselnüsse, Mandeln, Brasil- und Kofosnüsse, Erdnüsse frisch und gut im People's Store.

Häute, Häute!

Der höchste Marktpreise für Häute wird bezahlt bei Tolle's Geberei, gegenüber von Dittingers Mühle.

Die größte Auswahl in allen Sorten Candies und Christbaumschmuck findet man bei Ed. Raegelin.

Badezähne, Kitchen Sinks, Closets, Lavatories und alles, was zum Plumbing gehört, findet Ihr die größte Auswahl und am billigsten bei Henry Benoit.

Zeug gereinigt für die Feiertage bei A. G. Floege. 10c

Jeden Sonntag Abend „Moving Picture Show“ im Opernhaus.

Alle Sorten getrocknete Früchte und Nüsse sind zu haben bei Ed. Raegelin.

Wer einen Wasser - Trog braucht, sollte nicht versäumen sich die galvanisierten Wassertröge bei Henry Benoit anzusehen. Sie halten für immer, denn sie sind aus dem stärksten galvanisierten Eisen gemacht. Kommt und überzeugt Euch bei

Henry Benoit.

Stets frischgemahlene Knochen zu verkaufen bei Harry Mergel.

Die berühmten Hawkes - Brillen immer noch bei G. Hampe & Sohn.

Apfel und Orangen finden Sie hier am billigsten.

Eiband & Fischer.

Wenn Ihr ein Kunstwerk in Winterdecken oder Bildern sehen wollt, wir haben sie; das einzige, was keine Kunst daran ist, ist Euch eine davon zu verkaufen, so schön und billig sind sie.

Homann & Giesen.

Frische Walnüsse, Haselnüsse, Butternüsse und Mandeln, bei Faust & Holz.

Gemahlene Knochen und Fleischreste für Hühner im People's Store.

Zu verkaufen, ein noch sehr guter 2½ Mitchell Wagen.

Sands & Co.

Den John Strootmann Schuh für Frauen findet man bei Faust & Holz.

Die größte und billigste Auswahl in Weihnachtsspielsachen ist zu finden bei Ed. Raegelin.

Die berühmtesten Aerzte recommandieren die Standard Central Nadel als die beste Nähmaschine. Seht sie euch an, ehe Ihr kaufen.

Zu verrenten. Ein gutes Wohnhaus mit vier Zimmern an der Ecke von Comal und Church Straße.

Um nähere Auskunft wende man sich an Fr. G. Eiband, oder

Eiband & Fischer.

Das beste Badzucker und immer frischen Hefekuchen an Hand bei Ed. Raegelin.

\$5.20 per 100 Pfund - Sac Zucker. \$5.50 per 100 Pfund Standard Fine Granulated. Sac-Zucker ist billiger, weil derselbe aus Rüben fabriziert wird und nicht so süß, löst sich auch nicht so leicht auf als aus Zuckerrübe fabrizierter Zucker.

Ausverkauf von Old Hickory und O'Brien Wagen zu Kostpreis.

Verchiedene Lots zu verkaufen in der Comalstadt.

G. S. Sippy.

Schmalz - Fässer billig bei Faust & Holz.

Aluminum und grünes Kochgeschirr von Homann & Giesen kostet irgend etwas, so Ihr was 'rein thut.

Einen schönen Wandkalender mit jeder Bestellung für Ginger Ale oder Soda Wasser bei Alfred Staats.

Die Blows \$25.00. Sands & Co.

Um Allen unsere Möbeln zu zeigen, werden wir extra seine Dresser für Dezember zu sehr herabgesetzten Preisen verkaufen.

Homann & Giesen.

Frische Comfort Creamery Butter bei Faust & Holz.

Hauptquartier

für Getreide und Butter jeder Art.

Sanda's Mill Depot.

Reine Qualität reines nördliches gekeimtes Corn, weiß oder gemischt.

Guter Sojabutter und Butterbutter.

Sorghum - Samen, verschiedene Sorten soeben aus Kansas erhalten.

Heu und Shucks in Ballen, Corn, Cornshot, Kleie und Baumwollsamen-Mehl.

Prompte und aufmerksame Bedienung. Niedrige Preise.

As. Sanda.

Rein anderes Weihnachtsgeschenk befriedigt die Kinder so wie

## Zuckerzäckchen.

Wir haben eine höchst mannigfaltige Auswahl und gerade die Sorten, welche die Kinder am liebsten haben. Unsere Preise sind außerordentlich billig.

Auch alle Sorten Früchte und Nüsse.

## People's Confectionery.

## Weihnachts - Gruß.

Unseren vielen Freunden und Kunden auf dem Lande und in der Stadt, in Comal County und in den benachbarten Counties, wünschen wir fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neujahr! Wir haben schöne Thermometer - Kalender in unserer Office für Alle. Da diese Thermometer mit Sorgfalt gehandhabt werden müssen, weil sie zerbrechlich sind, ersuchen wir Sie, in unserer Office vorzusprechen, und wir werden Ihnen mit großem Vergnügen einen als Geschenk überreichen.

## Sussdorf & Pfeil.

### Grundeigentums - Agenten.

Office über Pfeiffer - Holm Co.'s Store, Neu-Braunfels, Texas.

## Kastner & Holz.

Händler in

### Kleider- und Eschaaren.

Der berühmte John Strootman - Schuh für Frauen.

Frische Delikatessen immer an Hand.

Alle Orders werden prompt abgeliefert.

Phone 191.

### Noch eine Reduktion im Preise

der „Ford“ Automobile

Touring Car ..... \$660.00

Roadster ..... \$585.00

In Neu - Braunfels abgeliefert

14 neue Cars unterwegs

Wegen Demonstration spreche man vor bei

Eiband & Fischer

- oder -

Gerlich Auto Co.

## Wir sind soeben

am Ausladen einer

großen Ladung

Weihnachts - Buggies.

## Louis Henne Co.

Die besten

### „Weihnachts - Geschenke“

Deutsche und Englische

Geschichten und Novellen

Jugendschriften und Bilderbücher

Die schönsten Geschenke für

Alt und Jung

Kodaks

Photographische Apparate

Weihnachts- und Neu - Jahres - Post - Karten und Wünsche

Whitman's Candies bei

## B. G. Woelker & Sons

## Mein Vorrat gibt verständige Winke für Weihnachten.

Ich erwähne hier einige wenige Artikel, die sich stets als ideale willkommene Weihnachtsgeschenke erweisen werden.

für Männer:

Taschenuhren

Broschen

Busennadeln

Lockets

Uhranhänger

Halsbänder

Manschettenknöpfe

Danity u. Coinholders

Cigarrettenbehälter

Armbänder

Siegelringe

Ringe

Ich führe auch ein ausnahmsweise schönes Lager von plattierter und echter Silberware und geschliffenen Glashächen.

## JOSEPH ROTH,

"THE STORE OF THE HOUR"

## Ein brauchbares Geschenk

ist ungefähr die einzige Sorte, die ein Mann sich wünscht. Er wünscht sich weder Confect noch Bilder. Gebt ihm ein Hemd, einen Überzieher, einen Hut, Taschen tücher, Handschuhe oder ähnliches, und Ihr könnt es ihm ansehen, wie er sich freut. Laßt uns Euch bei der Auswahl helfen.

## Voigt & Schumann,

MEN'S OUTFITTERS.

Die größte Auswahl in Papeteries

Schachteln von 25 Cents bis zu \$6.00.

Keine Parfümreien von 25c bis \$5.00.

Conklin und Parker

Fountain Pens von \$1.00 bis \$12.00.

Weihnachts- und Neujahrs-

Karten und Postkarten

b e i

## H. V. Schumann,

THE REXALL STORE.

### Bom kleinen Charley.

Als ich dann in der Stadt ange langt und mir einen neuen Vorrat von Quittungen zugelegt hatte, kam mir Harry Pfannstiel in die Quere und kam als erster in's neue Buch. Da es nun ziemlich spät am Tage war, fuhr ich zum Onkel Adam und übernachtete dort.

Am nächsten Morgen fuhr ich dann bei Wm. Kreger vor, denn der selbe wohnte ja so nahe, trug seinen Namen in mein Notizbuch ein und kutschte auf die Richtung von Seguin los.

Mein erster Halteplatz war bei Wm. Koepf; bekam einige Silberlinge, desgleichen bei Better Walter Alves, ditto bei Alwin Borchers. Otto Dolle freute sich, daß die Cotonernte so gut ausfällt, und ich erntete ebenfalls. Theodor Schleicher, Ferd. Forshage, Gus. Schmidt und Frau Louise Schuchard ließen mich auch nicht leer ausgehen.

Fred Hoeptler war gerade erst von seiner Reise nach der alten Heimat in Deutschland zurückgekehrt und konnte garnicht genug von den freudigen Erlebnissen der Reise erzählen. Er meinte, die Heimkehr hätte ihm jedoch beinahe am besten gefallen, denn einerlei wie schön es auch in der Fremde sei, bei Muttern zu Hause sei man doch am besten aufgehoben; dieses glaubt sogar der kleine Charley.

Von hier aus fuhr ich zu Aug. Delker sen. Freund Aug. Diegel war auch da. Es war noch zu früh am Tage, sonst hätten wir angefangen Skat zu dreschen. Hy. Bothe war am Cottonplücken. „Nu ja, weil es so gut geht, sollst du auch etwas abhaben,“ meinte er, und schwerer beladen kam ich wieder in Geronimo an.

In der Person von Rud. Tschopek traf ich einen Kameraden; die Tante bekommt er jetzt auch. Bei der Farmers Union Gin ließ ich die Daisy zum Waschertrog gehen; unterdejen jüchte ich Manager L. H. Heinemeyer auf, dieser hatte einige Goldollar-Bills; ich bekam dieselben und fuhr zum Onkel Ernst Thorheimer. Abends fuhren wir zu Paul Harborth zum Skat, aber ich sage euch, die Kerle haben mich gerupft! Hoffentlich geht es das nächste mal besser.

Am nächsten Morgen fuhr ich zuerst zu Hugo Harborth. Dieser bestellte Grüße für die Tante. Alfred Bauerlach brachte einen Ballen zur Gin und händigte mir einige Silberlinge ein.

Ab. Specht ist auch noch die treue alte Seele; deshalb waren wir uns auch bald einig.

Dann verkaufte ich die Tante an Wm. Timmermann, Miteigentümer in der Von Boeckmann Gin Co.

Als ich früher hier am Geronimo arbeitete, war nur eine Gin da, und diese gänte jährlich mehr Baumwolle, als irgend eine Gin im County. Jetzt sind dort zwei Gins und es wird jetzt doppelt so viel Cotton gegenwärtig wie früher, so daß diese beiden Gins jetzt als die leistungsfähigsten im County gelten.

Christ. Borchers war ebenfalls hier und übertrug mir einen Gin Check und als Andenkens bekam er einen Zettel mit meiner Unterschrift. Eddie Pfeilmann sagte, er sei auch kein Stieflind und ich pflichtete ihm bei.

Von hier fuhr ich zu Ernst Puls. Schwerer beladen zog ich weiter und kam zu Mittag bei meinem alten Freunde Herm. Thormeyer an. Ich klagte über den schauerlichen Staub und die Hitze. „Ja, ja, ich weiß schon,“ sagte der Hermann, „Spann aus. Ich gehörte, und nach einigen Stunden ging es dann frisch gestärkt weiter. Ich kam dann zuerst bei Fritz Matfeld an. Von hier aus ging es wurde am nächsten Morgen besucht; wir tauschten einige Papiere war am Cottonplücken und wünschte sich ebenfalls kühleres Wetter, er war sonst aber zufrieden und meinte, man muß es eben nehmen wie es kommt.

Berthold Trenfelsbach war der Schreiber ihm schnell eine Quittung, und dann ging es zum Depot. Die kleinste Kiste wog 600 Pfund. Plüscher, denn seine Cotton hing sehr voll.

Cousin Albert Neuse war ebenfalls am Cottonplücken, er war jedoch beinahe fertig. Sein hübsches neues Wohnhaus gefiel mir sehr zuerst Wm. Kuhnert an, wir alten Deutschen tranken noch eine und dann fuhr ich zu Onkel Hermann Bothe. Dieser war so mit Zimmerarbeiten überhäuft, daß er beinahe nicht ein und aus wußte.

Am nächsten Morgen besuchte ich zuerst Curt Haenel. Hier verdurstet man nicht, und daß der Schlangen-Fritz für Kurzweil zu sorgen weiß, wird manch einer von den werten Lefern wissen, und wer es nicht weiß, der gehe hin und überzeuge sich. Carl Schuenemann traf ich auch hier und wird dieser obiges zu irgend einer Zeit bestätigen. Fritz Witschtemper bestellte sich ebenfalls die Tante und meinete, die Frize sind all right. Und was sagte Oskar Vogel dazu? Als er mich kommen sah, meinte er: „Da brat mir einer einen Storch; hat der kleine Charley aber lange Beine!“ Und geschmettert haben wir noch eins. Sodann bestellte Gutsbesitzer Ferd. Becker sich noch die Tante.

Dann ging ich zu Albert Forke, dem bekanntesten Geschäftsmann in der ganzen Stadt.

Überboten wird Herrn Forke's Geschäft nur von dem Uhländer Geschäftshäusern. Mein ganzes Geld ließ ich hier, denn Schufka und Alex Bernhard gab mir ein en Streifen Papier dafür, der viel schöner aussah.

Da es jetzt Nacht geworden war fuhr ich wieder zu Onkel Hermann.

Am nächsten Morgen besuchte ich zuerst Hermann Hallauer, dann Harry Voges. Von hier fuhr ich zu Fritz Rudeloff, der sich ebenfalls über die gute Ernte freute.

Wm. Thiel hatte Wind davon bekommen, daß ich in der Gegend war, und obwohl er nicht zu Hause war, hatte er doch einige Heftpläste zu Hause gelassen. War mir auch recht.

Da ich auf den Wege von hier bis Neu-Braunfels weiter nichts zu thun hatte, fuhr ich zur Tante, worüber diese sich auch etwas freute.

Am Nachmittag machte ich mich dann auf den Weg nachhause, fuhr aber erst noch bei Frau Minna Wallhofer und Frau Jakob Doeppenständt vor. Als diese erfuhren daß mir bei der Tante die Taschen geleert worden waren, hatten dieselben ein Erbarmen und meinten: Du armer Junge, was wird deine Frau sagen, wenn du mit leeren Taschen heimkommen!“ Als gute Seelen wußten sie jedoch Rat; deshalb kam ich dann auch mit 100 Nickels in der Tasche bei Muttern an.

Am nächsten Tag war Sonntag und weil Ball in der Plum Creek Halle war, ging es mit Kind und Kegel dorthin. Der Abend flog rasch zu schnell dahin.

Willie Haberer freute sich über seinen strammen Kronprinzen, und nahm mir eine Quittung ab. Präsident W. E. F. Eilers gab mir einen Haufen Nickels, ich wollte, er wäre 8 Tage so dabei geblieben.

Hy. Riemann und Gus. Kuehn gaben mir gemeinschaftlich einen Lappen. Vater Fritz Rabe hat kurzlich seinen Platz bei Uhländer an A. F. Garbrecht verkauft. Zu guter Letzt übergab mir der Uhländer Wasserslieferant, jedoch hier etwas wohlgeschmeidigeres als Wasser verzapftende, Fritz Homann noch einige Silberlinge.

Von hier fuhr ich zu Ernst Puls. Schwerer beladen zog ich weiter und kam zu Mittag bei meinem alten Freunde Herm. Thormeyer an. Ich klagte über den schauerlichen Staub und die Hitze. „Ja, ja, ich weiß schon,“ sagte der Hermann, „Spann aus. Ich gehörte, und nach einigen Stunden ging es dann frisch gestärkt weiter. Ich kam dann zuerst bei Fritz Matfeld an.

Von hier aus ging es wurde am nächsten Morgen besucht; wir tauschten einige Papiere war am Cottonplücken und wünschte sich ebenfalls kühleres

Wetter, er war sonst aber zufrieden und meinte, man muß es eben nehmen wie es kommt.

Berthold Trenfelsbach war der Schreiber ihm schnell eine Quittung, und dann ging es zum Depot. Die kleinste Kiste wog 600 Pfund.

Schweissropfen hat es gekostet, ich wäre am liebsten davon gelaufen,

da ich es jedoch versprochen hatte,

falls am Plücken, er war jedoch halb ich. Das nächstmal sehe ich mir die kleinen Kisten erst an.

Nachmittags fuhr ich dann nach Uhland. R. H. Kreymeyer, Chas. Kirchhof und G. J. Rabe bekannten Farbe.

Tante, den Gustav kanntest du zuerst Wm. Kuhnert an, wir alten Deutschen tranken noch eine und dann fuhr ich zu Onkel Hermann Bothe. Dieser war so mit Zimmerarbeiten

beschäftigt, bestellte er sich noch schnell deinen wöchentlichen Be-

such.

Am nächsten Morgen besuchte ich zuerst Curt Haenel. Hier verdurstet man nicht, und daß der

Schlangen-Fritz für Kurzweil zu sorgen weiß, wird manch einer von den werten Lefern wissen, und wer es nicht weiß, der gehe hin und überzeuge sich. Carl Schuenemann

traf ich auch hier und wird dieser obiges zu irgend einer Zeit bestätigen. Fritz Witschtemper bestellte sich ebenfalls die Tante und meinete, die Frize sind all right. Und was sagte Oskar Vogel dazu? Als er mich kommen sah, meinte er:

„Da brat mir einer einen Storch; hat der kleine Charley aber lange Beine!“ Und geschmettert haben wir noch eins. Sodann bestellte Gutsbesitzer Ferd. Becker sich noch die Tante.

Dann ging ich zu Albert Forke, dem bekanntesten Geschäftsmann in der ganzen Stadt.

Überboten wird Herrn Forke's Geschäft nur von dem Uhländer Geschäftshäusern. Mein ganzes Geld ließ ich hier, denn Schufka und Alex Bernhard gab mir ein en Streifen Papier dafür, der viel schöner aussah.

Da es jetzt Nacht geworden war fuhr ich wieder zu Onkel Hermann.

Am nächsten Morgen besuchte ich zuerst Hermann Hallauer, dann Harry Voges. Von hier fuhr ich zu Fritz Rudeloff, der sich ebenfalls über die gute Ernte freute.

Wm. Thiel hatte Wind davon bekommen, daß ich in der Gegend war, und obwohl er nicht zu Hause war, hatte er doch einige Heftpläste zu Hause gelassen. War mir auch recht.

Richard hatte am Samstag zuvor Glück gehabt, denn ein Wirbelsturm mit ungefähr ½ Zoll Regen hatte ihm ungefähr 20 Ballen Baumwolle ausgeweht. Daß er

aber etwas einbringt, als jene, die ihm etwas kostet.“

Ein Naturforscher. „Unter den Menschen giebt's mehr Papageien als unter den Papageien.“

Ein Sprachlehrer. „Worte können ihren Sinn sehr ändern — durch das Nebelwollen derer, die sie anhören!“

Eine Sodabrennen ist ein Symptom von Indigestion. Man nehme eine Dosis Herbine in solchen Fällen, es verschwindet dann sofort, die unverdauten Speisen werden schnell abgeführt und man fühlt sich wieder frisch und munter. 50c bei H. B. Schumann. adv.

Bartföhrend.

Johann, Sie haben ja den Raender wieder nicht gestiftet!“

„Entschuldigen, gnädiger Herr, ich wollte nur nicht daran erinnern daß heut der Erste ist und ich meinen Lohn noch nicht habe.“

Am nächsten Morgen fuhr ich zu R. H. Heidemeyer. Er wollte gerade mit seinem Auto auf die Regejagd, denn es hatte einmal wieder einer von den dunklen Herren französischen Abschied genommen.

Bis auf Weiteres grüßt

Der Kleine Charley.

Am nächsten Tag war Sonntag und weil Ball in der Plum Creek Halle war, ging es mit Kind und Kegel dorthin. Der Abend flog rasch zu schnell dahin.

Da ich auf den Wege von hier bis Neu-Braunfels weiter nichts zu thun hatte, fuhr ich zur Tante, worüber diese sich auch etwas freute.

Am Nachmittag machte ich mich dann auf den Weg nachhause, fuhr aber erst noch bei Frau Minna Wallhofer und Frau Jakob Doeppenständt vor. Als diese erfuhren daß mir bei der Tante die Taschen geleert worden waren, hatten dieselben ein Erbarmen und meinten: Du armer Junge, was wird deine Frau sagen, wenn du mit leeren Taschen heimkommen!“ Als gute Seelen wußten sie jedoch Rat; deshalb kam ich dann auch mit 100 Nickels in der Tasche bei Muttern an.

Am nächsten Tag war Sonntag und weil Ball in der Plum Creek Halle war, ging es mit Kind und Kegel dorthin. Der Abend flog rasch zu schnell dahin.

Willie Haberer freute sich über seinen strammen Kronprinzen, und nahm mir eine Quittung ab. Präsident W. E. F. Eilers gab mir einen Haufen Nickels, ich wollte, er wäre 8 Tage so dabei geblieben.

Hy. Riemann und Gus. Kuehn gaben mir gemeinschaftlich einen Lappen. Vater Fritz Rabe hat kurzlich seinen Platz bei Uhländer an A. F. Garbrecht verkauft. Zu guter Letzt übergab mir der Uhländer Wasserslieferant, jedoch hier etwas wohlgeschmeidigeres als Wasser verzapftende, Fritz Homann noch einige Silberlinge.

Von hier fuhr ich zu Ernst Puls. Schwerer beladen zog ich weiter und kam zu Mittag bei meinem alten Freunde Herm. Thormeyer an. Ich klagte über den schauerlichen Staub und die Hitze. „Ja, ja, ich weiß schon,“ sagte der Hermann, „Spann aus. Ich gehörte, und nach einigen Stunden ging es dann frisch gestärkt weiter. Ich kam dann zuerst bei Fritz Matfeld an.

Von hier aus ging es wurde am nächsten Morgen besucht; wir tauschten einige Papiere war am Cottonplücken und wünschte sich ebenfalls kühleres

Wetter, er war sonst aber zufrieden und meinte, man muß es eben nehmen wie es kommt.

Berthold Trenfelsbach war der Schreiber ihm schnell eine Quittung, und dann ging es zum Depot. Die kleinste Kiste wog 600 Pfund.

Schweissropfen hat es gekostet, ich wäre am liebsten davon gelaufen,

da ich es jedoch versprochen hatte,

falls am Plücken, er war jedoch halb ich. Das nächstmal sehe ich mir die kleinen Kisten erst an.

Nachmittags fuhr ich dann nach Uhland. R. H. Kreymeyer, Chas. Kirchhof und G. J. Rabe bekannten Farbe.

Tante, den Gustav kanntest du zuerst Wm. Kuhnert an, wir alten Deutschen tranken noch eine und dann fuhr ich zu Onkel Hermann Bothe. Dieser war so mit Zimmerarbeiten

beschäftigt, bestellte er sich noch schnell deinen wöchentlichen Be-

such.

Am nächsten Morgen besuchte ich zuerst Curt Haenel. Hier verdurstet man nicht, und daß der

Schlangen-Fritz für Kurzweil zu sorgen weiß, wird manch einer von den werten Lefern wissen, und wer es nicht weiß, der gehe hin und überzeuge sich. Carl Schuenemann

traf ich auch hier und wird dieser obiges zu irgend einer Zeit bestätigen. Fritz Witschtemper bestellte sich ebenfalls die Tante und meinete, die Frize sind all right. Und was sagte Oskar Vogel dazu? Als er mich kommen sah, meinte er:

„Da brat mir einer einen Storch; hat der kleine Charley aber lange Beine!“ Und geschmettert haben wir noch eins. Sodann bestellte Gutsbesitzer Ferd. Becker sich noch die Tante.

Dann ging ich zu Albert Forke, dem bekanntesten Geschäftsmann in der ganzen Stadt.

Überboten wird Herrn Forke's Geschäft nur von dem Uhländer Geschäftshäusern. Mein ganzes Geld ließ ich hier, denn Schufka und Alex Bernhard gab mir ein en Streifen Papier dafür, der viel schöner aussah.

Da es jetzt Nacht geworden war fuhr ich wieder zu Onkel Hermann.

Am nächsten Morgen besuchte ich zuerst Hermann Hallauer, dann Harry Voges. Von hier fuhr ich zu Fritz Rudeloff, der sich ebenfalls über die gute Ernte freute.

Wm. Thiel hatte Wind davon bekommen, daß ich in der Gegend war, und obwohl er nicht zu Hause war, hatte er doch einige Heftpläste zu Hause gelassen. War mir auch recht.

Richard hatte am Samstag zuvor Glück gehabt, denn ein Wirbelsturm mit ungefähr ½ Zoll Regen hatte ihm ungefähr 20 Ballen Baumwolle ausgeweht. Daß er

aber etwas einbringt, als jene, die ihm etwas kostet.“

Ein Naturforscher. „Unter den Menschen giebt's mehr Papageien als unter den Papageien.“

Ein Sprachlehrer. „Worte können ihren Sinn sehr ändern — durch das Nebelwollen derer, die sie anhören!“

Eine Sodabrennen ist ein Symptom von Indigestion. Man nehme eine Dosis Herbine in solchen Fällen, es verschwindet dann sofort, die unverdauten Speisen werden schnell abgeführt und man fühlt sich wieder frisch und munter. 50c bei H. B. Schumann. adv.

Bartföhrend.

Johann, Sie haben ja den Raender wieder nicht gestiftet!“

„Entschuldigen, gnädiger Herr, ich wollte nur nicht daran erinnern daß heut der Erste ist und ich meinen Lohn noch nicht habe.“

Am nächsten Tag war Sonntag und weil Ball in der Plum Creek Halle war, ging es mit Kind und Kegel dorthin. Der Abend flog rasch zu schnell dahin.

Willie Haberer freute sich über seinen strammen Kronprinzen, und nahm mir eine Quittung ab. Präsident W. E. F. Eilers gab mir einen Haufen Nickels, ich wollte, er wäre 8 Tage so dabei geblieben.

Hy. Riemann und Gus. Kuehn gaben mir gemeinschaftlich einen Lappen. Vater Fritz Rabe hat kurzlich seinen Platz bei Uhländer an A. F. Garbrecht verkauft. Zu guter Letzt übergab mir der Uhländer Wasserslieferant, jedoch hier etwas wohlgeschmeidigeres als Wasser verzapftende, Fritz Homann noch einige Silberlinge.

Von hier fuhr ich zu Ernst Puls. Schwerer beladen zog ich weiter und kam zu Mittag bei meinem alten Freunde Herm. Thormeyer an. Ich klagte über den schauerlichen Staub und die Hitze. „Ja, ja, ich weiß schon,“ sagte der Hermann, „Spann aus. Ich gehörte, und nach einigen Stunden ging es dann frisch gestärkt weiter. Ich kam dann zuerst bei Fritz Matfeld an.

Von hier aus ging es wurde am nächsten Morgen besucht; wir tauschten einige Papiere war am Cottonplücken und wünschte sich ebenfalls kühleres

Wetter

## Reiseerinnerungen.

Bon Adalbert C. Jensen.

1.  
Hamburg.

(Fortschreibung.)

Diese Halle, deren Bau 3 Millionen Mark gekostet hat, die im Jahre 1903 angefangen und erst 1908 vollendet wurde, ist, was die innere Einrichtung betrifft, vielleicht das großartigste und vollkommenste Bauwerk seiner Art in Deutschland. Ein reicher Hamburger Bürger, der durch Salzverkauf in Südamerika mehrfacher Millionär wurde, Herr Carl Loeßl, machte dem Hamburger Staat diese Halle zum Geschenk, jedoch mit der Bedingung, daß dieselbe ausschließlich für musikalische Aufführungen benutzt werden solle, wogegen sich der Hamburger Staat verpflichten müsse, ein ständiges ausserordentliches Orchester von 50 Musikern, deren jeder ein Künstler auf seinem betreffenden Instrument sei, angestellt und zu besetzen. Diese Bedingungen wurden vom Hamburger Senat angenommen. Es ist wohl selbstverständlich, daß bei dem Bau einer Musikhalle, die Millionen kostet hat, auf Raum, Akustik und alle anderen Bedingungen, wodurch der Vortrag eines Musikstücks zur vollen Geltung kommt und dem Ruhörer bis in die kleinsten Nuancen zugänglich wird, die größte Rücksicht genommen worden ist. — Nun auch den weniger bemerkten Bewohnern Hamburgs Gelegenheit zu geben, gute Musik zu hören, werden, außer den regelmäßigen Konzerten, hin und wieder, (ich glaube, jeden Monat einmal) volksblümliche Konzerte gegeben, wofür ein Eintrittsgeld von nur 50 Pfennigen (12 Cents) erhoben wird.

In Gesellschaft meines Neffen und dessen Frau hörte ich eines Abends ein Konzert in dieser Halle und muß sagen, Alles was ich sah und hörte, übertraf meine Erwartung vollständig. Wir betreten zweck die die eigentliche Konzerthalle umgebenden Vorhallen, welche — Säulen, Wände und Decke — ganz aus Marmor bestehen. Am Haupttreppenhaus ist eine Gedächtnisplatte angebracht mit zwei Reliefs Bildern und folgender Inschrift: Carl Heinrich Loeßl und Frau Sophie Loeßl, geb. Knöche, Stifter dieses Gebäudes. Erbaut 1903 bis 1908. — Das Innere der Halle, die luxuriöse Ausstattung, — alles machte im Glanze der elektrischen Glühbirnen einen sehnhaften Eindruck. Um gute Sitze zu bekommen, hatte mein Neffe schon früh morgens Billete besorgt und so erhielten wir Plätze in der Mitte des ersten Ranges, gerade dem Orchester gegenüber. Das Programm für den Abend umfaßte unter Anderem: Die Ouvertüre zur „Rittermaus“, ein Potpourri aus dem „Rosenkavalier“, Ouvertüre zu „Orpheus in der Unterwelt“, sowie den Walzer „Wiener Blut“. Präzise 8 Uhr begann das Konzert unter der Leitung des Musikdirectors Ebenisch. Jede Nummer wurde tadellos vorgetragen. Der „Rosenkavalier“ hörte ich zum ersten Mal; es ist eine der neueren Compositionen von Richard Strauss, die man jedenfalls mehrmals hören muß, um sie würdigen zu können. Der Walzer „Wiener Blut“, den ich oft gehört habe, klang mir ganz anders wie sonst, besonders die Einleitung, viel feiner und vollendet, aber natürlich, jeder Musiker war ja auch ein Künstler, der seinem Dirigenten mit peinlichster Aufmerksamkeit folgte. Für mich, als entthusiastischen Musikkäfiger, war dieses Konzert ein Genuss, wie ich ihn schöner mir nicht hätte wünschen können. Leider konnte ich meiner nahe bevorstehenden Abreise wegen hier kein zweites Konzert hören. Nach Schluß des Konzertes begaben wir uns ins Cafe Wallhof. Dieses Cafe, wie viele andere Cafés in Hamburg, ist ein großer Konzertsaal, in welchem man bei recht guter Musik, die von einem

aus 8 bis 12 Musikern bestehenden Orchester geliefert wird, den inneren Menschen mit Speisen und Getränken erfrischen kann. Alle Tische waren von Herren und Damen besetzt, so daß wir kaum Platz finden konnten, trotzdem das Local sehr groß war. Ich habe mich oft gewundert, wenn ich in Gesellschaft meiner Verwandten und Freunde derartige Cafés besuchte, daß fast jedes Mal alle Tische besetzt waren. Gewiß ein Beweis, daß man in Hamburg nichts von schlechten Seiten spürt. Nach dem Urteil der Fremden, sollen die Cafés in Hamburg, namentlich das Bieber Café, dessen Säulen und Wände ganz aus Marmor bestehen und welches Sitzplätze für 2000 Personen enthält, durch Eleganz der inneren Ausstattung ähnliche Locale in Berlin völlig in den Schatten stellen.

Wie die meisten großen Städte Deutschlands Denkmäler von Kaiser Wilhelm, Bismarck, Goethe, Schiller und anderen berühmten Männern besitzen, so kann auch Hamburg solche aufweisen. Ein Denkmal jedoch, welches Hamburg seit wenigen Jahren besitzt, hat meines Wissens keine andere Stadt in Deutschland und das ist das Denkmal Heinrich Heine's. Dasselbe stand früher im Achilleion auf der Insel Corfu, dem Besitz der Kaiserin Elisabeth von Österreich, die eine begeisterte Verehrerin des Dichters war. Nach deren tragischem Tode kaufte Kaiser Wilhelm II das Befizium und ließ das Denkmal sofort entfernen, weil ihm der Anblick desselben unerträglich war. Majestät konnte es augenscheinlich nicht vergessen, daß Heinrich Heine in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in Deutschland herrschenden Zustand in seinen Schriften mit keiner Satire gejährt hat. Traurig, aber wahr! Seitdem kam das Denkmal auf Irrewegen, da Niemand dasselbe haben wollte, auch nach Hamburg, der Vaterstadt des Dichters; aber auch hier verweigerte der Hamburger Senat die offizielle Annahme desselben, vielleicht um das Missfallen des Kaisers nicht zu erregen, bis endlich ein Hamburger Privatmann, dessen Name mir entfallen ist, das Denkmal übernahm. Jetzt steht es an obiger Stelle, hinter dem Treppenhaus des Cafe Wallhof. Man mag über diese Missachtung des toten Dichters denken, wie man will; aber eins steht bombenfest, — keine Verachtung, keine Schmähung des Adenturisten Heinrich Heine's kann seinen Ruf als Dichter schmälern. Sein Name wird für immer als der eines der größten lyrischen Dichter in der Geschichte der deutschen Literatur fortleben und sein „Buch der Lieder“ wird so lange gelebt werden, wie es gefühlvoll, gebildete Menschen auf der Welt gibt!

(Fortschreibung folgt.)



During the holiday season why not telephone a part of it to some one who has less?

The Telephone is the great limitless pathway over which the CHRISTMAS SPIRIT can travel and cheer the hearts of loved ones from whom you are widely separated.

The Southwestern Telegraph and Telephone Company

One System Universal Service

## Schlau.

„Sind Sie nicht der Bursche, der in der vorigen Woche hier war, um sich für eine Stellung anzubieten?“

„Ja, mein Herr.“

„Das dachte ich mir. Habe ich Ihnen nicht gesagt, daß ich einen älteren Burschen wünsche?“

„Ja, mein Herr, deshalb bin ich heute hier.“

Hausfrau (zum Stubeamädchen das einen unwillkommenen Besucher eingelassen hatte): „Haben Sie denn Herrn Dukeley nicht gesagt, daß ich nicht zu Hause bin?“ Das Mädchen: „Das habe ich gesagt, gnädige Frau; aber er macht ein so zweifelndes Gesicht, daß ich es selbst für besser hielt, wenn Sie es ihm selber mit eigenem Mund wiederholen würden.“

Wie die meisten großen Städte Deutschlands Denkmäler von Kaiser Wilhelm, Bismarck, Goethe, Schiller und anderen berühmten Männern besitzen, so kann auch Hamburg solche aufweisen. Ein Denkmal jedoch, welches Hamburg seit wenigen Jahren besitzt, hat meines Wissens keine andere Stadt in Deutschland und das ist das Denkmal Heinrich Heine's.

Dasselbe stand früher im Achilleion auf der Insel Corfu, dem Besitz der Kaiserin Elisabeth von Österreich, die eine begeisterte Verehrerin des Dichters war. Nach deren tragischem Tode kaufte Kaiser Wilhelm II das Befizium und ließ das Denkmal sofort entfernen, weil ihm der Anblick desselben unerträglich war. Majestät konnte es augenscheinlich nicht vergessen, daß Heinrich Heine in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in Deutschland herrschenden Zustand in seinen Schriften mit keiner Satire gejährt hat. Traurig, aber wahr! Seitdem kam das Denkmal auf Irrewegen, da Niemand dasselbe haben wollte, auch nach Hamburg, der Vaterstadt des Dichters; aber auch hier verweigerte der Hamburger Senat die offizielle Annahme desselben, vielleicht um das Missfallen des Kaisers nicht zu erregen, bis endlich ein Hamburger Privatmann, dessen Name mir entfallen ist, das Denkmal übernahm. Jetzt steht es an obiger Stelle, hinter dem Treppenhaus des Cafe Wallhof. Man mag über diese Missachtung des toten Dichters denken, wie man will; aber eins steht bombenfest, — keine Verachtung, keine Schmähung des Adenturisten Heinrich Heine's kann seinen Ruf als Dichter schmälern. Sein Name wird für immer als der eines der größten lyrischen Dichter in der Geschichte der deutschen Literatur fortleben und sein „Buch der Lieder“ wird so lange gelebt werden, wie es gefühlvoll, gebildete Menschen auf der Welt gibt!

(Fortschreibung folgt.)

## Providence Washington Versicherungs-Gesellschaft. Incorporated 1799.

Die Verluste der Feuerversicherungs-Gesellschaften in Texas für 1912 beziffern sich auf über \$6,000,000, und mehrere solche Gesellschaften haben sich aus dem Staate zurückgezogen. Versichern Sie Ihr Eigentum bei allen bewährten Gesellschaften. Die „Providence Washington“ versichert seit 113 Jahren in den Vereinigten Staaten und seit 20 Jahren in Neu-Braunfels.

**Carl Faust & Co.,**

Agenten.

Auskunft.

„Sie halten ihn also für einen Mann von Character?“

„Unbedingt! — Aber von sehr schlechtem!“

Lieb Vaterland, magst ruhig sein!

Professor: — „Bei uns ist es noch gar nicht so schlimm mit der Kinderlosigkeit. Sehen Sie, bei mir in der Tertia sitzen 34 Schüler; ich habe da neulich herumgefragt — kein einziger war aus einer kinderlosen Familie...“

Druckfehler.

Bei dem furchtbaren Gewitter, das sich über dem Walde entzündet, fuhr ein Blitz in die Försterei und zerstörte die Telephonanlage.

Kein Calomel nötig.

Das schädliche, unangenehme Calomelneimann wird durch Simons' Leberreiniger unnötig gemacht, die mildeste und doch wirksamste Lebermedizin. Nur in gelben Blechbüchsen, 25c. Einmal probiert, immer gebraucht.

## Fritz Andrae.

### Bier-Salon

in Sippels Gebäude, gegenüber von Faunt's Store in der San Antonio-Straße. Friedliches Lone Star-Bier steht an Zapf, sowie Alamo, Blue Ribbon, Erlanger und Budweiser Flaschenbier immer frisch; auch Soda Wasser und Zigaretten. Berger nicht, bei mir vorzupreisen.

## Ernst Rueckle,

### Contractor u.

### Baumeister.

### Housemoving usw.

Auch Tagelohn-Arbeit wird angenommen  
Neu-Braunfels, Tex. Phone 258.

## Smoke House

### Billiard Room.

Keine Cigarren und Tabak  
immer an Hand.  
Um freundlichen Zuspruch ersucht

### H. W. Schmidt.

## Eine Farm zu verkaufen.

Die alte Stapper'sche Farm am Gibolo, ungefähr sieben Meilen südlich von der Station Gibolo, 600 Acre enthalten, ist im Ganzen oder in kleineren Stücke zu verkaufen. Wegen Räuberwenden man sich an Robert A. Stapp, Route 2, Box 80, Marion, Tex.

Walter Breuer ist d.

Box 411, Seguin, Tex.

## Zu verkaufen.

Ungesäß 240 Acker schwarzes Land, alles in Kultur, mit zwei Rentenhäusern nebst guten Brunnern, immer Wasser im Fluß. Röhres bei Emil Wegner, Blanco City, oder Fr. Martha Wegner, 912 San Antonio Straße, Neu-Braunfels.

Von der Neu-Braunfels Tannewer werden zum höchsten Marktpreis gekauft alle Sorten Hämpe, 2 Brunnen, immer Wasser im Fluß. Zur Bequemlichkeit unsere Kunden nimmt Herr H. Dittmar in der Stadt dieselben für uns im Empfang, 413 Comal-Straße nahe der Dampfwäscherei.

1799.

## Aufgepaszt!

Von der Neu-Braunfels Tannewer werden zum höchsten Marktpreis gekauft alle Sorten Hämpe, 2 Brunnen, immer Wasser im Fluß. Zur Bequemlichkeit unserer Kunden nimmt Herr H. Dittmar in der Stadt dieselben für uns im Empfang, 413 Comal-Straße nahe der Dampfwäscherei.

## Berlangt:

Ein Arbeiter für Farmarbeit. Näheres zu erfahren bei F. J. oder F. W. Marbach, Hallstattville, R. F. D. No. 5, Texas.

623 Acker am kleinen Blanco, 60 Acker in Kultur, Rest in zwei Parcels. Gute Gebäude, 2 Brunnen, immer Wasser im Fluß. Röhres bei Emil Wegner, Blanco City, oder Fr. Martha Wegner, 912 San Antonio Straße, Neu-Braunfels.

Herr F. Popp ist mit seinem Dampfpflug bei Rosenberg und gibt gern Auskunft über die dortigen Ländereien.

## Meyer-Gorster Land & Loan Company.

Rosenberg, Texas.

JOSEPH FAUST, Präsident.  
WALTER FAUST, Kassier.

GEORGE KNOKE, Vice-Präsident.

H. G. HENNE, Vice-Präsident.

## Erste National-Bank von Neu-Braunfels.

**Capital und Ueberschuss \$150,000.00**

Allgemeines Bank- und Wechselgeschäft. Wechsel und Postanweisungen nach allen Ländern werden ausgestellt und Einlastrungen prompt besorgt. Agenten für alle größeren Dampferlinien. Agenten für Versicherung gegen Feuer und Tornado.

Directoren:  
Joseph Faust, George Knoke, H. Dittlinger, John Marbach, H. D. Gruene, H. G. Henne, Walter Faust.

Drucksachen jeder Art, deutsch und englisch, werden hergestellt in der Druckerei der Neu-Braunfels Zeitung.

## PATENTS

OVER 65 YEARS' EXPERIENCE

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free of charge. Communications strictly confidential. HANDBOOK ON PATENTS sent free. Oldest agency for foreign patents.

MUNN & CO., 36 Broadway, New York

Branch Office, 225 F St., Washington, D. C.

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Price 50c a month, four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & CO., 36 Broadway, New York

Branch Office, 225 F St., Washington, D. C.

## f. G. Blumberg, Engros-Händler.

### Dr. W. A. Womble, Spezialist.

Behandelt chronische Krankheiten bei Männern und Frauen. Nieren-, Blut- und Hautkrankheiten, Eczema, Rheumatismus, Magen-, Leber- und Nierenkrankheiten, Hämorrhoiden, Katarakt, Frauenkrankheiten. Behandlung mit Röntgenstrahlen und Elektrotherapie.

Room 313—14 Hicks Blvd., San Antonio, Texas.

## Comal Springs Nursery.

Dieses ist unser 27tes Geschäftsjahr und haben wir einen größeren Bereich auf Baumindustrielinie, wie je zuvor.

Wir haben 40,000 der kräftigsten Rosenbäume, welche je in Texas gezogen wurden. Wir offerieren 20,000 Lebensbäume in allen Größen; sowie 60,000 hier gezogene Obstbäume den besten Sorten, 1 bis 3 Jahre alt.

Herrn 15,000 Schattenbäume in allen Sorten, die hier wachsen. Wir ziehen nur die besten Wein- und Beerenobst-Sorten und sind die größten Samenzüchter der zwei profitabelsten Tomato-Sorten — die Improved Mc Geehee, und Pre. Roosevelt Tomato — und verkaufen den Samen billiger als irgend ein Samenhaus.

Unter großer Baumindustrielinie wird für 3c Porto frei zugesandt.

Otto Ecke,

Neu-Braunfels, Texas.

## Zerkleinerung einer großen Ranch.

7500 Acker-Ranch in Fort Bend County, zwischen Rosenberg, Beasley und Randon gelegen, in 80 und 160 Acker-Stücken unter leichten Bedingungen zu verkaufen. Alles Prairie; kein Teil davon über drei Meilen von einer Bahnhofstation. Ein prächtiges Stück Land. Wegen Näherem schreibe man an, oder spreche vor bei

Herr F. Popp ist mit seinem Dampfpflug bei Rosenberg und gibt gern Auskunft über die dortigen Ländereien.

Meyer-Gorster Land & Loan Company, Rosenberg, Texas.

</div

### Lokales.

† Auf seiner teils in Blanco, teils in Burnet County liegenden Ranch starb am Montag Vormittag um 11 Uhr Herr Carl Goeth in seinem 78. Lebensjahr. Er war anscheinend bei bester Gesundheit und hatte sich, seiner Gewohnheit gemäß, hingelegt, um ein wenig zu ruhen. Er schloß ein und wachte nicht wieder auf.

Carl Goeth war im Weßlar geboren, kam als sechzehnjähriger Jüngling nach Texas, wohnte zuerst in Austin County, dann in Neu-Braunfels, und zog Anfang der sechziger Jahre auf die Ranch, die er bis zu seinem Tode bewohnte. Den Bürgerkrieg machte er als Soldat der Konföderierten Armee mit. In den achtiger Jahren vertrat er den Bezirk, zu dem damals auch Comal County gehörte. Die trauernden Hinterbliebenen sind die hochbetagte Gattin, fünf Söhne (Herr C. A. Goeth, Geschäftsführer der "Walter Lips Hardware Company" in Austin; Herr C. L. Goeth, Rechtsanwalt in San Antonio; Dr. R. A. Goeth in San Antonio; und die Herren Eduard und Max Goeth von Cypress Mill), zwei Töchter (Frau J. D. Benmohs und Frau Otto Benmohs von Blanco County), und viele andere Verwandte und Freunde. Der Verstorbene war Großvater der Frau J. R. Fuchs von Neu-Braunfels.

† In der Nacht vom Mittwoch auf den Donnerstag, den 12. Dezember starb in der Comalstadt im Wochenbett Frau Tessa Schwefeger, geb. Rowtoning. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 12. Dezember 1893 in Neu-Braunfels als Tochter von Herrn und Frau Frank Rowtoning. Zur Jungfrau erschloß, reichte sie ihre Hand fürs Leben am 6. Dezember vorigen Jahres. Herr Arthur Schwefeger, Menschlich betrachtet, hat leider der unerbittliche Tod die Entschlafense zu früh abgerufen. Sie erreichte das Alter von 19 Jahren. Ihr Geburtstag ist auch ihr Todestag geworden. Ihre sterbliche Leichshülle wurde am Freitag, den 13. Dezember unter zahlreicher Beteiligung auf dem Comalhäuser Friedhofe zur letzten Ruhe gegeben. Die trauernden Hinterbliebenen sind der Gatte, ein Töchterlein, die Eltern, die Schwiegermutter, 1 Bruder, 2 Schwestern, der Großvater von väterlicher Seite und zahlreiche Verwandte und Freunde.

† Am Samstag Abend, den 14. Dezember, erfolgte das Ableben von Frau Lina Roenbeck, geb. Mourreau. Umgangsentzündung war die Ursache ihres unerwartet schnellen Todes. Die Verbliebene wurde geboren am 17. Januar 1833 zu Hachenburg, Nassau, und verlebte in zahlreichem Geschwisterkreis die seligen Jugendjahre. Ihr Bruder Herr Franz Mourreau, der lange Jahre als hochangesehener Kaufmann in Neu-Braunfels wohnte, ließ sie sodann nach Texas kommen. Die Verstorbene zog bald darauf nach Saltillo, Mexico, wo eine Schwester verheiratet war. Hier reichte sie ihrem im Jahre 1870 bereits verstorbenen Gatten die Hand fürs Leben. Die Ehe ward mit drei Kindern gesegnet, wovon zwei den Eltern in die Ewigkeit vorangegangen sind. Die Dahingeschiedene wohnte seit vielen Jahren in unserer Stadt und hatte sich einen zahlreichen Verwandtenkreis erworben. Sie brachte ihre Wallfahrt auf 79 Jahre, 11 Monate und 7 Tage. Ihre sterbliche Leichshülle wurde am Sonntag Nachmittag unter zahlreicher Beteiligung auf dem Comalhäuser Friedhofe zur letzten Ruhe gelegt. Die trauernden Hinterbliebenen sind eine Tochter, Herr Amalie Roenbeck, ein Bruder Herr Julius Mourreau von San Antonio, und zahlreiche Verwandte und Freunde.

† Herr Ernst Braunholz hat seine Farm am York Creek verpachtet u. ist in die Gegend von Campo gezogen. Herr Hermann Moehrig ist von Bexar County in die Gegend von Robstown in Nueces County gezogen. Herr Hy. Reimer von Geronimo ist nach Guy in Ford Bend County gezogen. Wir wünschen viel Glück in der neuen Heimat!

Seit Montag ist das "Teachers' Institute" in Sitzung. Am Eröffnungsträger war Rector Evans vom Lehrerseminar in San Marcos zugegen und stattete in Begleitung des Herrn Herrn Louis Holtzamp auch der "Neu-Braunfels Zeitung" einen angenehmen Besuch ab.

Bei Herrn Ferdinand Hanz und Frau ist am 5. Dezember ein Töchterlein angelommen, bei Herrn Hermann Rahe und Frau, am 6. Dezember, auch ein Töchterlein; bei Herrn Hugo Bartels und Frau, am 12. Dezember, ebenfalls ein Töchterlein; bei Herrn Adolf Koepf und Frau, am 14. Dezember, ein Söhnlein.

**Großer Weihnachts-Ball**  
— in —

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Oberkampf & Schreier.

**Großer Sylvester-Ball**  
— in —

**Mittwoch, den 31. Dezember.**

Bitte Lunch mitzubringen; für Kaffee ist gesorgt. Große Punschbowle um 12 Uhr.

Freundlich laden ein  
Oberkampf & Schreier.

**Schaltjahrs-Ball**  
— in —

**Freiheit**  
Samstag, den 21. Dezember.

Alle freundlich eingeladen.  
Max Meyer.

**Großer Ball**  
in der  
**Fischers Store Halle**

**Samstag, den 28. Dezember.**

Jedermann herzlich eingeladen.  
Der Farmer-Verein.

**Großer Neujahrs-Ball**  
in der  
**Fratt Halle**

**Mittwoch, den 1. Januar 1913.**

Freundlich laden ein  
Finger & Brand.

**Großer Weihnachts-Ball**  
in der  
**Selma Halle**

**Donnerstag, den 26. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Herbert Kraft.

**Großer Ball**  
— in —

**Smithsons Ballen**

**Mittwoch, den 1. Januar.**

Freundlich laden ein  
Gebrüder Boje.

**Neujahrs-Ball**  
in der  
**Clear Spring Halle**

**Mittwoch, den 1. Januar.**

Freundlich laden ein  
Hugo Bartels.

**Weihnacht-Ball**  
in der  
**Barbarossa Halle**

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Ernst Zipp.

**Großer Weihnachts-Ball**  
— in —

**Bulverde**

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Louis Bartels.

—

# Unsere große Weihnachts-Ausstellung

ist dieses Jahr grösser als je zuvor.

Es bezahlt sich, bei uns vorzusprechen.

Wir haben nicht nur Geschenke für Kinder, sondern für Alle. Kommt und überzeugt Euch. Außerdem haben wir auch die grösste Auswahl in Porzellan- und Glasjächen, wie z. B. Dinner Sets, Tea Sets, Chocolade Sets, Wein- und Wasser Sets, sowie alle Sorten Cafe Plates, Vasen und allerhand Nipp-Figuren. Auch haben wir eine grosse Auswahl von Silberwaren.

Unsere Preise sind billig. Es bezahlt sich, bei uns vorzusprechen.

Lasst die Kinder die grosse Auswahl ansehen.

**LOUIS HENNE CO.**

## Deutsches Theater!

Die  
**Berliner**  
**Bunte**  
**Bühne**

kommt.

**Dezember 29. u. 30. im Opera House.**

**Eintritt 50c, Kinder 25c.**

## Großer Sylvester-Ball

— gegeben vom —

**Gesangverein „Echo“,**

— im —

**Opernhaus**

**Dienstag, den 31. Dezember.**

Alle sind freundlich eingeladen. Eintritt für Herren \$1.00.

**Schaltjahrs-Ball**  
in der

**Orth's Pasture Halle**

**Sonntag, den 29. Dezember.**

Freundlich laden ein  
R. J. Hübinger & Co.

**Großer Ball**  
— in —

**Hübingers Halle**  
(in Marion)

**Donnerstag, den 26. Dezember.**

Alle sind herzlich willkommen.  
R. J. Huebinger, Mgr.

**Weihnachts-Ball**  
in der

**Teutonia Halle**

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Der Verein.

**Sylvester-Ball**  
in der

**Teutonia Halle**

**Dienstag, den 31. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Der Verein.

**Weihnachts-Ball**  
in der

**Scherz Halle**

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Theo. Argy liefert die Musik.  
Freundlich laden ein  
Scherz Merc. Co.

**Weihnachts-Ball**  
in der

**Born Halle**

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

— und —

**Sylvester-Ball**

**Dienstag, den 31. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Reinarz & Schwab.

— und —

**Sweet Home Halle**

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Freundlich laden ein  
Reinarz & Schwab.

## Großes Concert

— gegeben von —

**Robert Kirmse's Orchester**

unter Mitwirkung des Gesangvereins „Echo“

**in Seckatz Opernhaus,**

**Neu-Braunfels,**

**Donnerstag, den 26. Dezember.**

Programm.

1. Marsch: National Emblem, E. E. Bagley, . . . . .
  2. Ouverture, Semiramide, v. G. Rossini, . . . . .
  3. „Unter Rheingau“, v. J. Wengert, . . . . .
  4. Mezzo-Sopran-Solo: „O mio Fernando“, G. Donizetti, Fr. Anna Raegelin, Piano Begleitung, . . . . .
  5. Posaunen-Solo: Carnations Polka v. H. A. Vander Cook, Herr Henry Bartels, Piano Begleitung, . . . . .
  6. Marsch: Regimental Pride, v. J. C. Heed, . . . . .
  7. Walzer: Kaufmanns Cajun-Tänze, v. Jos. Gunzl, . . . . .
  8. Bariton-Solo: Santa's Ballade aus „Der liegende Holländer“ v. Richard Wagner, Herr F. Waldschmidt, Piano Begleitung, . . . . .
  9. Sopphon-Solo: Aire Concertante, v. Ackermann, Herr Robert Kirmse, Piano Begleitung, . . . . .
  10. „Auf Wiedersehen“ v. Fr. Abt, . . . . .
  11. Columbus, Grand Descriptive Fantasie v. A. Hermann, . . . . .
- Aufang 8:15 abends. Eintritt 50 Cents. Nachdem Concert soll Wall, frei für alle Concertbesucher.



**Weihnachtsgeschenk**

kommt — sicher!

**GUY HICKMAN**

und seine große Gesellschaft im

**Zelt - Theater.**

Eine Woche, beginnend

**Mittwoch, den 25. Dezember.**

Positiv die beste Theatergesellschaft im Süden.

REPERTOIRE:

The Sweetest Girl of All.

The Burglar and the Lady.

The Swamp Angel.

The Church and Its People.

Und eine Auswahl von 30 anderen zeitgemäßen Stücken.

**Caute neue Stücke. Große Militärkapelle**

**und Orchester.**

Man vergesse das Datum nicht — den 25. Dezember.

**Seht das neue „Jackson“**

bei der

**Gerlich Auto Co.**

Man spreche vor oder telephoniere wegen Demonstration.

Vollständiges Lager von Auto-Reifen und allem, was der Automobilist braucht. Reparaturen aufs Beste besorgt.

Phone 61.

**San Antonio - Straße.**